

cl

# Railway freight traffic

# Trafic marchandises ferroviaire

STATISTICS CANADA    STATISTIQUE CANADA  
 AUG 28 1972  
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

SECOND QUARTER 1971

DEUXIÈME TRIMESTRE 1971

DOES NOT CIRCULATE  
 NE PAS PRÊTER

RECEIVED  
JUL 21 1964

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA  
Transportation and Public Utilities Division — Division des transports et des services d'utilité publique  
Transportation Section — Section des transports

RAILWAY FREIGHT TRAFFIC  
SECOND QUARTER

---

TRAFIC MARCHANDISES FERROVIAIRE  
DEUXIÈME TRIMESTRE

1971

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

August - 1972 - Août  
8709-507

Price—Prix: 75 cents  
\$3.00 a year - par année

Vcl. 49—No. 2

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

NOTE

The interpretation of abbreviations used throughout this report.

C.L. - carload  
N.E.S. - not elsewhere specified  
L.C.L. - less than carload  
T.O.F.C. - trailer on flat car  
C.O.F.C. - container on flat car

NOTA

L'explication des abréviations employés dans le présent bulletin.

n.d.a. - non dénommé ailleurs

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications

.. figures not available  
... figures not appropriate or not applicable  
- nil or zero  
-- amount too small to be expressed  
p Preliminary figures  
r revised figures

SIGNES CONVENTIONNELS

Signification des signes utilisés dans les publications du Bureau fédéral de la statistique

.. nombres indisponibles  
... n'ayant pas lieu de figurer  
- néant ou zéro  
-- nombres infimes  
p nombres provisoires  
r nombres rectifiés

## SECOND QUARTER - 1971 - DEUXIÈME TRIMESTRE

Presented in this catalogue are commodity and geographic details of revenue freight traffic carried by 25 Class 1 and 2 common carrier railways operating in Canada. Excluded from this report are statistics of Class 3 and 4 roads whose traffic represents less than half of one percent of all rail movements. Freight interlined between two or more Canadian railways is only counted once to avoid duplication.

Commodity detail is shown for 320 commodities based on the Statistics Canada Standard Commodity Classification which is also the basis for a number of other commodity series published by Statistics Canada. Geographic detail includes loadings and unloadings for these 320 commodities in each province and the territories.

Total revenue freight traffic carried as reported by these 25 railways for the second quarter of 1971 totalled 61,394,322 tons, up 2.9 % from the second quarter of 1970. In terms of major commodity groups, increases were recorded by Non-Carload Freight (I.C.I., express, etc.) up 16.7 % to 340,345 tons; Special Types of Traffic (piggyback, freight forwarder, etc.) up 11.3 % to 1,271,601 tons; Crude Materials, Inedible up 6.0 % to 32,016,693 tons; Food, Feed, Beverages and Tobacco up 2.2 % at 8,964,976 tons; and End Products, Inedible up 2.2 % to 2,286,932 tons. The only decreases recorded occurred in movements of Live Animals down 45.0 % to 20,708 tons and Fabricated Materials, Inedible down 2.7 % at 16,492,797 tons.

On a provincial basis, freight loadings showed gains in British Columbia up 24.6 %; Quebec up 12.6 %; Saskatchewan up 10.7 %; Nova Scotia up 9.0 % and Alberta up 4.9 %. Decreases were recorded in Manitoba down 28.7 %; Newfoundland down 17.3 %; Yukon and N.W.T. down 7.1 %; New Brunswick down 4.6 %; Prince Edward Island down 4.6 %; and in Ontario where loadings eased 0.1 %.

Cumulative figures for the first 6 months of 1971 show total tonnage carried amounted to 111,878,493 tons, up 1.1 % from the same period of 1970.

Le présent bulletin contient les détails, par marchandises et par région, du trafic marchandises commercial de 25 entreprises ferroviaires de 1<sup>er</sup> et de 2<sup>e</sup> classe en activité au Canada. La statistique des entreprises de 3<sup>e</sup> et de 4<sup>e</sup> classe, dont le trafic représente moins de une demie de 1 % de l'ensemble, est exclue. Les marchandises acheminées par plus d'une entreprise ferroviaire ne sont comptées qu'une seule fois.

Le bulletin contient des données sur 320 marchandises classées d'après la Classification type des marchandises de Statistique Canada sur laquelle sont fondées également un certain nombre d'autres séries ayant trait aux marchandises. Les données géographiques ont trait aux chargements et aux déchargements de ces 320 marchandises dans chaque province et dans les territoires.

Le volume du trafic marchandises commercial de ces 25 entreprises ferroviaires a atteint 61,394,322 tonnes au deuxième trimestre de 1971 soit 2.9 % de plus qu'au deuxième trimestre de 1970. Par groupe de marchandises, les augmentations se répartissent de la manière suivante: chargements de détail, 340,345 tonnes (+ 16.7 %); transports spéciaux (rail-route, maisons d'expédition, etc.), 1,271,601 tonnes (+ 11.3 %); matières brutes (non comestibles), 32,016,693 tonnes (+ 6.0 %); aliments, provendes, boissons et tabac, 8,964,976 tonnes (+ 2.2 %); produits finis (non comestibles) 2,286,932 tonnes (+ 2.2 %). Il y a eu diminution pour les animaux vivants, 20,708 tonnes (- 45.0 %) et les demi-produits (non comestibles), 16,492,797 tonnes (- 2.7 %).

À l'échelle provinciale, les chargements de marchandises se sont accrus en Colombie-Britannique (+ 24.6 %): au Québec (+ 12.6 %); en Saskatchewan (+ 10.7 %); en Nouvelle-Écosse (+ 9.0 %) et en Alberta (+ 4.9 %). Des diminutions ont été enregistrées au Manitoba (- 28.7 %); à Terre-Neuve (- 17.3 %) au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest (- 7.1 %) au Nouveau-Brunswick (- 4.6 %), dans l'Île du Prince-Édouard (- 4.6 %) et en Ontario (- 0.1 %).

Les chiffres cumulatifs pour les six premiers mois de 1971 indiquent un volume total de 111,878,493 tonnes, soit 1.1 % de plus qu'à la même période en 1970.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada  
Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises
			En provenance des États-Unis		
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	
	cars -- wagons		tons -- tonnes		2nd quarter 1971 2ième trimestre
<b>SECTION I</b>					
<b>Live animals (C.L.)</b>					
002 Cattle .....	874	14,455	-	1,452	15,907
004 Swine .....	289	3,326	-	-	3,326
006 Horses, mules and donkeys .....	58	638	-	-	638
008 Live animals, n.e.s. ....	58	837	-	-	837
(991) Total .....	1,279	19,256	-	1,452	20,708
<b>SECTION II</b>					
<b>Food, feed, beverages, and tobacco (C.L.)</b>					
010 Meat, fresh or chilled .....	2,407	54,432	85	6,742	61,259
012 Meat, frozen .....	291	8,481	988	292	9,761
014 Meat and meat preparations, n.e.s. ....	406	9,894	586	1,896	12,375
016 Fish and marine animals .....	653	16,575	538	2,852	19,965
018 Butter .....	62	1,522	189	2,859	4,571
020 Cheese .....	12	364	51	5,022	5,437
022 Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	975	28,433	1,734	12,375	42,542
024 Barley .....	26,638	1,490,443	3,315	7,574	1,501,332
026 Corn .....	1,086	66,955	78,515	74,050	219,520
028 Oats .....	6,297	314,759	3,721	7,993	326,473
030 Rice .....	94	4,757	11,063	283	16,103
032 Rye .....	1,570	89,825	120	476	90,421
034 Wheat .....	70,065	4,190,718	3,779	8,532	4,203,029
036 Cereals unmilled, n.e.s. ....	392	21,757	563	1,478	23,798
038 Corn meal and flour .....	62	1,909	6,465	2,112	10,486
040 Corn starch .....	70	2,467	3,060	12,876	18,403
042 Malt and malt flour .....	1,315	62,294	165	28,180	90,639
044 Wheat flour .....	4,268	158,953	13,280	62,978	235,211
046 Cereals milled, n.e.s. ....	1,110	42,099	5,375	7,603	55,077
048 Bakery products .....	1,498	28,825	522	688	30,035
050 Cereal products .....	1,215	20,289	15,257	23,959	59,505
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food.	121	4,576	1,565	4,600	10,741
054 Apples .....	367	7,741	1,791	3,305	12,837
056 Bananas .....	-	-	2,888	142	3,030
058 Oranges .....	240	5,057	24,489	8,321	37,867
060 Other citrus fruits .....	23	862	10,739	1,297	12,898
062 Grapes .....	23	437	952	248	1,637
064 Watermelons .....	1	15	6,850	1,245	8,110
066 Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	1	18	4,674	2,788	7,480
068 Peaches .....	1	32	101	21	154
070 Pears .....	4	135	192	243	570
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	19	389	2,781	1,947	5,117
074 Frozen fruits and berries .....	16	525	2,020	1,182	3,727
076 Dried and dehydrated fruits .....	16	488	1,678	1,106	3,272
078 Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen.	181	6,588	11,847	968	19,403
080 Fruit juice concentrates, frozen .....	27	995	3,095	76	4,166
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	146	4,036	6,764	2,684	13,484
084 Nuts, except oil nuts .....	26	789	2,634	232	3,655
086 Sugar beets .....	1	41	-	-	41
088 Cabbage .....	24	400	5,297	132	5,823
090 Celery .....	7	111	8,814	2,285	11,210
092 Lettuce .....	39	789	21,375	26,131	48,295
094 Onions and shallots .....	83	1,646	5,637	4,296	11,579
096 Potatoes, other than sweet .....	4,854	138,955	14,016	31,890	184,861
098 Tomatoes .....	5	124	4,004	438	4,565
100 Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	275	9,847	17,333	7,559	34,733
102 Vegetables, frozen .....	8	227	678	4,626	5,531

TABLEAU I. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada.

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date -- Total cumulatif				
	1971	1970 <sup>r</sup>			
2nd quarter 1970 <sup>r</sup> 2ième trimestre	Tons -- tonnes				
					SECTION I
					<u>Animaux vivants (charge complète)</u>
23,209	38,328	52,933	16,394	1,452	002 Bovins
11,527	8,068	22,266	2,122	-	004 Porcs
1,737	800	2,381	600	-	006 Chevaux, mulets et ânes
1,168	2,125	3,257	805	-	008 Animaux vivants n.d.a.
37,641	49,321	80,837	17,921	1,452	(991) Total
					SECTION II
					<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>
33,128	122,216	120,889	49,990	6,954	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
3,741	22,970	26,354	9,246	652	012 Viandes congelées
4,426	23,260	18,941	10,029	2,245	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
14,247	38,888	38,142	14,195	5,002	016 Poissons et fruits de mer
3,399	8,050	8,070	1,581	2,985	018 Beurre
3,865	10,521	16,064	414	4,909	020 Fromages
46,840	91,620	96,857	29,005	14,179	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
1,455,827	2,548,566	2,232,906	1,484,040	8,580	024 Orge
195,985	416,798	425,269	115,011	81,156	026 Mais
185,605	567,429	448,644	314,711	12,367	028 Avoine
17,557	35,715	37,109	15,899	53	030 Riz
51,428	149,236	111,415	89,794	476	032 Seigle
4,118,627	6,990,608	7,429,377	4,182,507	12,012	034 Blé
17,906	44,470	36,944	23,181	2,481	036 Céréales non moulues n.d.a.
11,305	19,067	31,745	8,507	2,112	038 Farines de maïs
20,174	37,818	41,418	1,579	16,224	040 Féculé de maïs
97,042	180,733	171,914	55,055	35,689	042 Malt et farine de malt
272,930	489,417	557,522	164,022	67,814	044 Farine de blé
56,268	106,888	106,065	41,576	14,747	046 Céréales moulues n.d.a.
28,665	51,389	51,495	28,685	2,157	048 Produits de boulangerie
50,050	118,923	117,607	18,285	40,643	050 Produits à base de céréales
14,400	19,657	24,517	5,591	5,337	052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
14,011	34,698	37,190	7,284	5,632	054 Pommes
3,640	5,933	6,868	2,787	142	056 Bananes
59,604	74,661	117,827	28,660	8,348	058 Oranges
36,000	19,646	49,228	11,421	1,427	060 Autres agrumes
2,117	5,642	6,720	1,452	248	062 Raisins
7,508	8,350	7,870	6,825	1,245	064 Pastèques
10,314	8,270	11,961	4,660	2,787	066 Cantaloups et melons n.d.a.
108	154	166	133	21	068 Pêches
546	3,291	4,132	348	243	070 Poires
7,786	6,485	13,235	3,056	1,964	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
4,876	7,312	9,487	2,437	1,206	074 Fruits et baies congelés
2,890	6,710	6,689	2,141	1,163	076 Fruits séchés et déshydratés
19,060	37,101	41,880	17,948	1,052	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
6,888	8,371	12,408	4,339	211	080 Concentrés de jus de fruits congelés
11,671	24,514	22,822	11,263	2,808	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
2,684	8,457	7,554	3,394	1,262	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
2,357	65	55,816	41	-	086 Betteraves sucrières
2,686	11,143	15,355	5,623	132	088 Choux
12,535	24,576	27,042	8,943	2,285	090 Céleris
31,789	78,685	87,616	22,174	26,156	092 Laitues
15,825	20,883	34,729	6,871	4,296	094 Oignons et échalotes
228,025	352,069	482,752	151,607	33,319	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
12,703	7,986	31,429	4,212	438	098 Tomates
44,977	60,810	81,391	25,628	9,069	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
6,584	9,735	12,840	1,029	4,574	102 Légumes congelés

TABLE I. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - (Continued)

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail -- En provenance des États-Unis		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis		
						tons -- tonnes
<u>SECTION II - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco</u> <u>(C.L.) - Concluded</u>						
104	Vegetables, dried .....	153	6,602	3,354	10,137	20,093
106	Vegetables and preparations, n.e.s. ....	1,734	59,477	20,050	45,956	125,483
108	Sugar .....	2,385	127,929	1,216	12,773	141,918
110	Molasses and syrups .....	393	17,005	1,664	9,019	27,688
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ....	422	9,384	920	4,421	14,725
114	Coffee .....	243	8,035	731	6,291	15,057
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	180	4,163	330	2,373	6,866
118	Margarine and similar products .....	109	2,966	-	90	3,056
120	Shortening and lard .....	310	8,216	141	995	9,352
122	Soups and infant and junior foods .....	167	5,961	290	3,759	10,010
124	Pre-cooked frozen food preparations .....	518	13,969	1,577	9,143	24,689
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	3,960	114,771	32,971	9,209	156,951
128	Hay, forage and straw .....	50	866	138	1,029	2,033
130	Wheat bran, shorts and middlings .....	2,477	88,199	7,748	11,861	107,808
132	Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	3,066	106,976	11,756	35,864	154,596
134	Soyabean oil meal .....	481	23,932	15,371	17,050	56,353
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	428	21,753	1,548	30	23,331
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	810	31,580	4,193	30,224	65,997
140	Feeds of animal origin .....	264	12,934	337	150	13,421
142	Primary or concentrated feeds .....	25	1,339	142	-	1,481
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	1,585	90,744	7,602	88,483	186,829
146	Non-alcoholic beverages .....	197	7,052	523	1,904	9,479
148	Ale, beer, stout and porter .....	5,587	192,788	2,709	47,311	242,808
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ....	134	2,744	2,665	3,171	8,580
152	Distilled alcoholic beverages .....	785	28,467	6,202	1,820	36,489
154	Cigarettes .....	356	6,995	1,102	-	8,097
156	Tobacco, unmanufactured .....	47	825	162	-	987
158	Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	3	28	-	30	58
(992)	Total .....	153,863	7,796,274	437,027	731,675	8,964,976
<u>SECTION III</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160	Raw hides and skins including fur skins .....	126	4,596	7,364	8,361	20,321
162	Primary tannage .....	122	4,826	2,298	1,017	8,141
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres) .....	25	746	3,499	621	4,866
166	Seeds for sowing, n.e.s. ....	135	4,288	1,558	851	6,697
168	Flaxseed .....	3,071	180,024	86	-	180,110
170	Rapeseed .....	6,599	365,090	90	-	365,180
172	Soyabeans .....	66	3,966	627	123	4,716
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	244	10,554	10,175	-	20,729
176	Rubber and allied gums, natural .....	107	3,598	3,607	322	7,527
178	Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	2,261	54,114	205	5,724	60,043
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	94	4,230	2,632	799	7,661
182	Logs and bolts of wood .....	12,850	499,856	3,868	2,429	506,153
184	Fence posts, pitprops and piling of wood .....	320	10,519	1,329	496	12,344
186	Round timber, n.e.s. ....	2,653	87,585	3,709	2,551	93,845
188	Pulpwood logs .....	14,386	768,091	371	688	769,156
190	Pulpwood chips .....	39,083	1,771,950	1,856	18,080	1,791,886
192	Christmas trees .....	-	-	-	30	30
194	Other crude wood materials, n.e.s. ....	493	25,657	578	550	26,785
196	Silk, wool and animal hair .....	91	1,378	-	1,225	2,603
198	Cotton .....	9	203	24,208	1,378	25,789
200	Vegetables and man-made textile fibres, exc. cotton .....	54	1,220	1,129	1,284	3,633



TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date				
	Total cumulatif				
2nd quarter 1970 <sup>r</sup> 2ième trimestre	1971	1970 <sup>r</sup>			
tons -- tonnes					
<u>SECTION II - fin</u>					
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac</u> <u>(charge complète) - fin</u>					
28,147	42,963	72,084	7,602	10,892	104 Légumes séchés
116,242	259,145	234,282	79,485	53,372	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
143,119	275,199	275,336	132,195	15,129	108 Sucre
39,660	64,984	82,973	16,212	11,423	110 Mélasse et sirop
17,067	29,972	37,133	10,559	4,421	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
15,991	30,288	34,086	9,289	6,453	114 Café
12,984	16,387	23,665	4,744	2,424	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
3,250	7,610	6,621	2,388	601	118 Margarine et produits similaires
7,288	19,268	14,629	8,267	1,157	120 Shortening et saindoux
10,938	21,214	21,964	7,633	3,693	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
28,709	54,237	54,432	14,136	9,530	124 Aliments congelés déjà cuits
136,943	290,424	303,415	137,341	13,287	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
1,800	3,844	4,643	854	1,095	128 Foin, fourrage et paille
131,788	228,293	255,288	76,615	30,111	130 Son, remoulages et issues de blé
135,143	312,544	270,407	90,457	67,426	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
20,791	126,463	216,710	39,414	17,162	134 Tourteaux de soja
24,575	47,267	48,543	21,835	200	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
63,638	139,177	144,927	18,864	45,009	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
18,072	32,360	46,593	9,604	5,118	140 Aliments d'origine animale pour animaux
1,572	2,787	4,706	1,101	112	142 Aliments concentrés pour animaux
177,921	362,047	384,320	51,391	130,448	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
6,008	15,147	9,953	7,253	1,933	146 Boissons non alcooliques
197,334	400,251	329,841	185,670	48,376	148 Ale, bière, stout et porter
2,756	15,328	8,336	5,272	3,379	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
42,337	67,228	68,609	24,020	13,166	152 Boissons alcooliques distillées
8,204	14,681	15,137	7,985	-	154 Cigarettes
3,558	4,656	18,043	768	221	156 Tabacs bruts
141	135	551	28	30	158 Tabacs fabriqués, n.d.a.
8,775,575	15,803,685	16,321,498	7,968,161	944,970	(992) Total
<u>SECTION III</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>					
26,899	54,560	69,468	11,180	9,002	160 Cuir et peaux bruts, y compris pelleteries
9,540	17,374	21,997	5,752	2,024	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
6,234	11,040	12,539	4,263	661	164 Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
8,846	16,546	21,282	5,386	923	166 Semences n.d.a.
137,469	305,942	264,777	179,829	147	168 Graines de lin
183,301	856,285	396,212	363,262	-	170 Graines de colza
7,146	7,447	15,548	4,302	123	172 Graines de soja
29,499	46,296	52,859	17,503	3,361	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
6,250	22,877	21,322	7,297	363	176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille
53,908	114,196	141,972	10,412	49,934	178 Tourbe n.d.a.
5,367	15,749	11,767	6,036	1,515	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.
414,484	1,040,078	1,006,045	488,040	6,689	182 Billes et billots de bois
26,243	23,968	34,018	9,300	1,155	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
131,300	165,757	198,877	76,173	16,619	186 Bois rond n.d.a.
874,053	2,048,565	2,347,899	667,837	52,054	188 Billes de bois à pâte
1,334,219	3,236,789	2,922,627	1,726,407	70,783	190 Copeaux de bois à pâte
17	30	17	-	30	192 Sapins de Noël
38,069	49,103	45,541	23,527	1,669	194 Autres bois bruts n.d.a.
3,703	5,256	8,373	1,047	1,455	196 Soie, laine et poil animal
27,496	52,012	51,688	22,744	2,998	198 Coton
3,040	10,796	11,531	2,440	1,284	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continuée

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic Total du trafic marchandises
			En provenance des États-Unis		
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to U.S. points A destination des États-Unis	
	cars -- wagons		tons -- tonnes		2nd quarter 1971 2ième trimestre
<u>SECTION III - Concluded</u>					
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
202 Bauxite ore and alumina .....	12,249	1,067,215	14,012	643	1,081,870
204 Copper ores and concentrates .....	6,527	461,753	2,386	2,547	466,686
206 Copper matte and precipitates .....	17	839	-	-	839
208 Iron ore and concentrates .....	149,684	13,564,711	3,767	3,008	13,571,486
210 Lead ore and concentrates .....	3,694	202,723	-	20	202,743
212 Manganese ore .....	3	179	1,663	-	1,842
214 Nickel - copper ores and concentrates .....	12,393	901,616	-	-	901,616
216 Nickel ore and concentrates .....	4,466	335,476	-	-	335,476
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	1,574	128,221	-	-	128,221
220 Tungsten ore and concentrates .....	1	51	-	50	101
222 Zinc ore and concentrates .....	9,347	589,434	50	225	589,709
224 Lead and zinc ores and concentrates .....	569	22,936	15	-	22,951
226 Metallic ores and concentrates, n.e.s. ....	2,039	135,340	7,698	27,697	170,734
228 Iron and steel scrap .....	5,737	273,182	150,238	7,936	431,356
230 Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap.	948	39,815	9,651	3,796	53,262
232 Slags, drosses and other by-products, n.e.s. ....	549	31,616	745	630	32,991
236 Anthracite coal .....	1,353	94,841	53,692	3,408	151,941
238 Bituminous coal .....	34,638	2,755,173	28,847	309,972	3,093,992
240 Lignite coal .....	1,158	71,445	-	-	71,445
242 Coal, n.e.s. ....	13	578	10	-	588
244 Crude mineral oils (petroleum) .....	1,051	41,425	-	-	41,425
246 Natural gas and other crude bituminous substances.	19	572	928	30	1,530
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre .....	6,084	262,905	1,718	3,828	268,451
250 Clay .....	780	41,461	98,162	13,764	153,387
252 Other crude refractory materials .....	96	7,629	1,887	132	9,648
254 Natural abrasives .....	332	22,303	10,022	6,697	39,022
256 Sand, industrial .....	2,937	202,036	126,895	15,452	344,383
258 Sand, n.e.s. ....	4,482	325,397	629	-	326,026
260 Gravel .....	10,373	710,417	1,517	-	711,934
262 Building stone, rough .....	320	14,975	707	153	15,835
264 Silica or silex, n.e.s. ....	-	-	1,089	106	1,195
266 Agricultural limestone .....	1,093	49,587	728	176	50,491
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone ...	1,718	114,624	-	554	115,178
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s. ....	12,555	930,278	20,799	2,153	953,230
272 Stone, n.e.s. including stone refuse .....	4,278	279,850	2,491	6,424	288,765
274 Barytes, natural .....	150	8,256	1,788	60	10,104
276 Gypsum .....	11,810	1,057,085	75	848	1,058,008
278 Pyrites, iron, except roasted .....	858	44,944	-	15,738	60,682
280 Nepheline syenite .....	1,772	133,660	82	-	133,742
282 Phosphate rock .....	3,499	270,475	402,830	101	673,406
284 Common salt, rock or bulk .....	5,361	405,605	15,108	8,178	428,891
286 Common salt, n.e.s. ....	2,277	115,792	9,685	5,458	130,935
288 liquid sulphur .....	3,690	332,330	3,274	1,235	336,839
290 Sulphur, n.e.s. ....	4,833	376,713	307	960	377,980
292 Non-metallic minerals, crude, n.e.s. ....	738	52,127	11,874	13,849	77,850
294 Textile rags and waste, n.e.s. ....	174	3,973	7,995	2,596	14,564
296 Paper waste .....	1,166	33,575	23,814	10,308	67,697
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste .....	118	7,586	7,239	1,064	15,889
300 Wood waste, n.e.s. ....	2,408	60,143	601	610	61,354
304 Waste materials, n.e.s. ....	274	12,596	2,614	5,253	20,468
(993) Total .....	414,994	30,397,954	1,096,821	522,188	32,016,963

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - suite  
Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Total freight traffic - - Total du trafic marchandises	Total freight traffic - - Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada - - Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail - - Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date				
	Total cumulatif				
2nd quarter 1970 <sup>F</sup> 2ième trimestre	1971	1970 <sup>F</sup>			
tons -- tonnes					
<u>SECTION III - fin</u>					
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
					202 Bauxite et alumine
958,464	1,571,189	1,508,500	1,150,940	4,499	204 Minerais et concentrés de cuivre
509,738	938,630	972,830	460,566	9,324	206 Mattes et précipités de cuivre
30,652	1,433	54,035	533	305	208 Minerais et concentrés de fer
12,870,288	22,134,753	21,927,412	12,635,935	817,992	210 Minerais et concentrés de plomb
154,776	371,051	264,203	145,524	58,802	212 Minerais de manganèse
2,173	3,283	3,685	2,065	-	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
1,133,045	1,744,030	2,306,660	883,704	-	216 Minerais et concentrés de nickel
381,448	729,844	517,018	335,438	-	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
42,133	204,368	93,366	129,648	-	220 Minerais et concentrés de tungstène
74	191	172	-	101	222 Minerais et concentrés de zinc
647,588	1,075,936	1,183,168	450,922	149,466	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
331	32,081	331	5,556	17,395	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
266,604	376,875	447,230	140,855	29,850	228 Débris de fer et d'acier
304,914	853,620	923,879	369,955	47,495	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
58,225	87,822	97,410	39,929	8,880	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
13,479	62,501	110,820	26,274	5,265	236 Anthracite
118,003	292,050	260,444	133,082	5,300	238 Charbon bitumineux
2,058,201	6,071,858	3,600,517	2,779,080	311,470	240 Lignite
117,895	572,041	357,863	71,443	-	242 Charbon n.d.a.
713	4,664	7,001	557	-	244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux.
46,408	74,815	103,416	41,128	37	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses.
1,275	2,417	2,078	1,460	30	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
309,315	488,760	573,044	86,333	191,238	250 Argiles
156,452	305,201	319,580	138,381	14,912	252 Autres substances réfractaires brutes
12,159	14,221	15,253	3,198	6,084	254 Abrasifs naturels
41,282	72,376	90,179	13,537	27,966	256 Sables à usage industriel
307,415	631,173	640,119	287,874	32,170	258 Sables n.d.a.
477,485	373,296	534,309	314,732	1,516	260 Graviers
714,086	946,466	913,091	708,506	-	262 Pierres de construction
18,618	20,935	36,227	15,691	204	264 Silice ou silice n.d.a.
536	2,198	1,154	1,018	106	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
30,026	56,792	40,184	50,723	493	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
46,631	189,737	95,441	109,697	1,597	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
1,045,297	1,366,582	1,533,363	922,055	29,628	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
418,873	429,179	569,207	273,822	8,844	274 Barytine
18,848	19,891	31,273	7,686	140	276 Gypse
1,119,424	1,776,249	1,947,664	1,054,480	5,568	278 Pyrites de fer non grillées
50,857	130,410	112,698	1,708	58,116	280 Néphéline syénite
116,397	247,599	226,538	34,691	96,871	282 Phosphates en roche
505,317	1,159,352	985,210	672,581	101	284 Sel gemme de saline
282,064	988,051	650,713	400,207	22,483	286 Sel n.d.a.
95,308	245,622	208,263	106,708	23,467	288 Soufres liquides
377,522	636,856	732,947	102,327	211,293	290 Soufres n.d.a.
448,887	748,536	906,780	330,953	39,662	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
136,167	138,080	178,596	63,275	15,491	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
18,667	30,196	34,308	11,442	3,623	296 Déchets de papier
57,987	132,121	121,846	51,615	14,009	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
6,490	26,504	11,170	14,470	3,182	300 Déchets de bois n.d.a.
45,751	108,877	73,851	57,292	3,695	304 Autres déchets n.d.a.
18,778	38,417	28,478	11,895	8,653	
30,213,149	56,629,795	54,009,883	29,284,228	2,510,112	(993) Total

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic Total du trafic marchandises
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to U.S. points A destination des États-Unis	
			cars -- wagons	tons -- tonnes	2nd quarter 1971 2ième trimestre
<b>SECTION IV</b>					
<u>Fabricated Materials, Inedible (C.L.)</u>					
306 Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.	60	1,631	1,191	844	3,666
308 Lumber .....	43,671	1,741,931	87,166	286,165	2,115,262
310 Flooring .....	73	1,654	951	519	3,124
312 Railway ties .....	1,257	39,588	679	1,192	41,459
314 Shingles and shakes of wood .....	1,690	46,929	46	353	47,328
316 Sawmill products, n.e.s. ....	698	21,273	600	263	22,136
318 Veneer .....	3,061	123,601	14,476	2,702	140,779
320 Plywood .....	4,404	154,980	35,383	40,272	230,635
322 Wood building boards, n.e.s. ....	1,308	42,564	5,152	4,315	52,031
324 Millwork (woodwork) .....	657	29,017	719	5,672	35,408
326 Cooperage stock and box, crate and package shoo	113	3,688	1,174	356	5,218
328 Other wood fabricated materials, n.e.s. ....	678	19,994	10,127	5,929	36,050
330 Woodpulp .....	19,470	1,111,231	43,266	69,098	1,223,595
332 Pulp, n.e.s. ....	29	1,496	771	88	2,354
334 Newsprint paper .....	22,869	1,136,128	18,880	16,722	1,171,730
336 Groundwood printing and specialty paper .....	1,158	43,864	30,272	208,375	282,511
338 Book paper .....	-	-	-	-	-
340 Fine paper, tissue paper and sanitary paper .....	524	9,888	1,643	4,763	16,294
342 Wrapping paper .....	1,091	45,508	4,724	15,307	65,539
344 Paperboard, n.e.s. ....	3,509	124,029	29,070	41,075	194,174
346 Building paper .....	632	23,058	2,109	1,193	26,360
348 Building board, n.e.s. ....	623	17,183	5,527	9,648	32,358
350 Paper, n.e.s. ....	50	1,564	441	17,054	19,059
352 Batts, batting, wadding and felt .....	340	5,840	1,092	952	7,884
354 Cordage, twine and rope .....	138	4,584	4,991	59	9,634
356 Cotton broad-woven fabrics .....	64	749	373	685	1,807
358 Jute broad-woven fabrics .....	51	1,355	-	71	1,426
360 Textile fabricated materials, n.e.s. ....	216	4,576	557	467	5,600
362 Animal oils and fats (exc. marine) .....	406	19,391	1,616	2,223	23,230
364 Fish and marine animal oils .....	139	5,021	141	53	5,215
366 Cottonseed oil and linseed oil .....	15	681	2,635	1,987	5,303
368 Soyabean oil .....	145	6,845	5,233	4,345	16,423
370 Vegetable oils and fats, n.e.s. ....	1,060	47,768	5,450	6,024	59,242
372 Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.	43	1,346	2,121	593	4,060
374 Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	53	1,594	4,798	123	6,515
376 Gum, wood and vegetable extracts .....	358	16,802	2,988	1,141	20,931
378 Carbon blacks .....	346	11,361	2,134	1,070	14,565
380 Chemical elements .....	1,416	80,837	8,084	7,433	96,354
382 Sulphuric acid .....	2,745	238,083	2,663	370	241,116
384 Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,073	60,083	8,741	2,186	71,010
386 Sodium hydroxide .....	1,341	84,049	9,778	6,721	100,548
388 Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	2,978	163,820	13,009	6,706	183,535
390 Sodium sulphate .....	1,283	114,808	1,121	687	116,616
392 Sodium carbonate .....	1,236	89,322	88,595	8,353	186,270
394 Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	1,435	76,567	29,786	13,659	120,012
396 Calcium carbide .....	248	13,461	91	3,079	16,631
398 Inorganic chemicals, other, n.e.s. ....	62	3,157	175	6,812	10,144
400 Hydrocarbons and their derivatives .....	829	49,187	6,394	10,406	65,987
402 Alcohols and their derivatives .....	361	18,610	3,189	1,188	22,987
404 Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	517	27,468	1,646	11,448	40,581
406 Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids, and derivatives.	456	25,059	1,989	2,011	29,059

ANNEXE I. Marchandises physiques transportées par chemin de fer au Canada - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic Marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Designation
	Year-to-date -- Total cumulatif				
	1971	1970 <sup>x</sup>			
2nd quarter 1970 <sup>x</sup>					
2ième trimestre					
tons -- tonnes					
<u>SECTION IV</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>					
2,234	94,104	4,300	2,628	1,032	306 Quirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
1,866,032	3,646,296	3,493,285	618,443	1,240,154	308 Bois de construction
3,932	5,858	8,310	2,025	1,295	310 Panneaux en bois pour parquets
53,526	59,341	69,606	37,538	1,193	312 Traverses en bois pour voies ferrées
42,563	89,066	79,894	9,866	33,926	314 Bardeaux et aisseaux
22,687	40,357	30,730	31,000	5,446	316 Bois de scierie n.d.a.
108,049	248,235	201,887	65,944	27,155	318 Bois plaqués
222,121	395,002	409,546	162,969	59,464	320 Bois contre-plaqués
47,734	88,265	103,988	39,750	10,599	322 Planches de bois de construction n.d.a.
12,230	43,603	23,626	4,454	7,767	324 Bois de menuiserie
6,382	11,741	12,225	4,501	516	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier
42,543	57,808	75,135	25,899	9,917	328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
1,414,204	2,542,458	2,778,884	384,764	829,444	330 Pâte de bois
4,915	12,128	9,303	1,649	1,385	332 Pulpe n.d.a.
1,374,546	2,518,172	2,847,143	257,990	910,435	334 Papier journal
379,347	575,103	711,562	42,191	246,644	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
39	-	39	-	-	338 Papiers d'édition
19,837	34,298	46,694	10,909	5,415	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
67,610	129,892	136,339	42,143	20,891	342 Papiers d'emballage
197,288	374,467	428,756	140,529	53,603	344 Cartons n.d.a.
19,192	43,674	29,531	26,993	9,315	346 Papiers de construction
27,758	55,254	54,855	17,827	13,200	348 Panneaux de construction n.d.a.
12,610	33,918	30,508	1,442	17,212	350 Papiers n.d.a.
8,374	16,543	16,857	7,811	965	352 Bourres, ouates et feutres
8,285	10,924	10,085	10,127	81	354 Cordages, ficelles et cordes
1,825	3,596	3,403	1,104	699	356 Tissus en coton (larges)
4,103	6,056	11,207	1,181	754	358 Tissus en jute (larges)
4,681	10,234	11,103	5,233	488	360 Demi-produits textiles n.d.a.
19,085	49,098	38,907	16,288	6,936	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
2,697	12,526	9,100	5,006	261	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
6,138	8,202	12,447	3,269	2,198	366 Huiles de coton et de lin
11,709	37,066	25,104	10,205	5,153	368 Huile de soja
29,955	102,232	64,533	52,998	6,546	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
5,202	7,218	8,850	3,768	765	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
10,748	13,033	20,192	6,229	234	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
27,343	38,956	45,948	15,415	6,070	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
13,680	29,192	27,998	13,040	1,489	378 Noirs de carbone
88,698	191,282	175,035	90,149	8,007	380 Éléments chimiques
198,019	443,894	433,114	216,414	15,053	382 Acide sulfurique
79,915	147,634	160,265	43,833	21,021	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métalloïdes n.d.a.
111,376	203,833	196,946	74,320	12,279	386 Hydroxyde de sodium
196,958	335,727	355,880	145,451	39,557	388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
134,655	249,501	265,744	89,148	21,771	390 Sulfates de sodium
134,911	342,240	273,976	172,883	8,538	392 Carbonates de sodium
126,460	223,756	244,293	106,638	20,928	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
21,906	32,732	42,980	7,141	4,025	396 Carbures de calcium
10,436	20,828	20,177	3,659	6,812	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
74,898	127,196	147,653	49,654	15,083	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
22,512	53,345	65,824	22,476	1,306	402 Alcools et leurs dérivés
28,139	80,552	60,896	22,706	17,005	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
38,172	57,081	76,017	23,315	5,838	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada - Continued  
Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises
			En provenance des États-Unis		
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	2 <sup>nd</sup> quarter 1971 2 <sup>ème</sup> trimestre
			cars -- wagons		
<b>SECTION IV - Continued</b>					
<b>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</b>					
408 Nitrogen - function compounds .....	192	7,500	1,944	421	9,865
410 Organic chemicals, n.e.s. ....	77	4,488	3,377	469	8,334
412 Explosives, fuses and caps .....	507	14,424	256	102	14,782
414 Ammonium phosphates .....	1,135	83,971	1,859	383	86,213
416 Muriate of potassium (potash) .....	19,863	1,658,210	579	8,238	1,667,027
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s. ....	10,163	678,032	18,398	11,626	708,056
420 Agricultural chemicals, formulated .....	69	3,118	3,843	1,059	8,020
422 Adhesives .....	153	5,528	506	144	6,178
424 Synthetic rubber .....	308	13,629	9,597	1,990	25,216
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	1,829	48,208	17,303	28,989	94,500
428 Pigments, lakes and toners .....	111	3,244	2,616	2,046	7,905
430 Paints and related products .....	418	12,166	2,160	788	15,114
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s. ....	1,270	59,316	56,602	39,336	155,254
434 Gasoline .....	12,142	614,730	14,991	1,528	631,249
436 Aviation turbine fuel .....	868	45,320	-	-	45,320
438 Diesel fuel .....	14,005	703,395	2,928	74	706,397
440 Kerosene .....	33	1,012	40	875	1,927
442 Fuel oil, n.e.s. ....	6,723	279,327	6,840	5,089	291,256
444 Lubricating oils and greases .....	2,368	77,915	20,856	8,225	106,996
446 Petroleum coke .....	32	1,734	6,200	2,705	10,639
448 Coke, n.e.s. ....	5,889	311,537	82,945	3,648	398,130
450 Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	8,650	564,371	10,600	7,323	582,294
452 Asphalts and road oils .....	1,314	64,153	1,351	638	66,142
454 Other petroleum and coal products .....	2,184	105,758	16,720	4,187	126,665
456 Ferro-alloys .....	648	36,920	4,016	5,086	46,022
458 Pig iron .....	746	54,751	558	5,802	61,111
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel ..	3,338	223,173	18,727	12,203	254,103
461 Primary iron and steel, n.e.s. ....	912	29,498	1,167	256	30,921
462 Castings and forgings, iron or steel .....	598	22,956	17,584	32,467	73,007
464 Bars and rods, steel .....	3,064	197,618	14,622	44,519	256,759
466 Plates, steel, fabricated .....	1,813	113,168	9,474	924	123,566
468 Sheet and strip, steel .....	4,681	294,554	46,983	100,126	441,663
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel ..	2,199	112,694	30,788	18,125	161,607
472 Rails and railway track materials .....	1,522	79,822	3,393	1,839	85,054
474 Pipes and tubes, iron and steel .....	5,749	199,972	9,266	1,854	211,092
476 Wire, iron or steel .....	354	10,795	1,631	663	13,089
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot .....	1,380	81,099	42	-	81,141
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	1,710	81,999	9,480	12,154	103,633
482 Copper and alloys in primary forms .....	2,314	134,260	6,435	17,821	158,516
484 Copper and alloys, n.e.s. ....	375	16,643	494	10,625	27,762
486 Lead and alloys .....	840	54,746	1,611	2,298	58,655
488 Nickel and alloys .....	729	39,619	45	51	39,715
490 Tin and alloys .....	-	-	-	-	-
492 Zinc and alloys .....	1,898	112,510	7,601	1,566	121,677
494 Other non-ferrous base metals and alloys .....	39	1,402	119	-	1,521
496 Tanks .....	309	6,319	752	130	7,201
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	252	7,219	4,054	491	11,764
500 Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	678	16,650	6,883	4,531	28,064
502 Natural stone basic products, chiefly structural ...	563	38,078	9,587	62	47,727
504 Bricks and tiles, clay .....	303	15,403	4,051	8,596	28,050
506 Fire brick and similar shapes .....	418	17,423	34,276	2,197	53,896
508 Dolomite and magnesite, calcined .....	91	6,178	8,651	2,561	17,390
510 Refractories, n.e.s. ....	253	12,244	5,885	649	18,778
512 Glass basic products .....	448	14,296	12,987	623	27,906
514 Asbestos and asbestos-cement basic products .....	246	6,968	486	820	8,274

TABLÉAU 1. Marchandises payées transportées par chemin de fer au Canada - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date				
	Total cumulatif				
2nd quarter 1970 <sup>r</sup> 2ième trimestre	1971	1970 <sup>r</sup>			
tons -- tonnes					
<u>SECTION IV - suite</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>					
22,777	29,234	36,339	8,837	932	408 Composés à fonctions azotées
6,262	14,290	12,425	7,718	797	410 Composés organiques n.d.a.
17,340	28,966	43,936	13,713	1,058	412 Explosifs, fusées et amorces
110,707	130,738	139,951	68,075	19,344	414 Phosphates d'ammonium
1,642,092	3,041,863	3,194,273	779,574	890,000	416 Chlorure (muriate) de potassium
601,688	1,200,846	1,056,069	377,742	324,025	418 Engrais n.d.a.
6,623	12,050	10,826	5,882	1,430	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres)
5,136	9,933	8,998	5,078	288	422 Adhésifs
39,904	59,459	94,887	14,338	11,464	424 Caoutchouc synthétique
81,504	174,876	169,914	64,155	30,654	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
11,053	14,113	20,406	6,011	2,219	428 Pigments, laques et colorants
16,045	25,861	31,143	14,628	1,114	430 Peintures et produits similaires
174,683	284,121	345,629	126,930	40,180	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
685,446	1,171,451	1,292,319	628,450	2,231	434 Essence
11,511	63,473	25,587	41,206	-	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburateur)
698,038	1,931,574	1,878,090	728,568	2,295	438 Carburant diesel
1,623	6,429	6,637	1,102	875	440 Kérosène
313,551	600,204	632,666	323,324	6,004	442 Mazout n.d.a.
109,326	217,168	202,901	104,405	8,455	444 Huiles et graisses de lubrification
45,792	29,759	89,361	3,739	4,669	446 Coke de pétrole
392,060	885,948	777,412	361,139	31,509	448 Coke n.d.a.
593,087	1,396,030	1,287,265	350,006	211,346	450 Gaz raffinés (combustible)
76,745	71,853	88,623	65,936	669	452 Asphalte et huiles pour les routes
129,820	250,806	245,270	94,557	11,687	454 Autres produits du pétrole et du charbon
43,317	93,623	84,224	35,834	9,745	456 Ferro-alliages
43,137	117,748	85,486	43,051	16,225	458 Fonte brute
347,385	466,786	727,880	230,019	20,668	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier
5,734	43,724	11,959	31,511	1,781	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
67,951	159,060	127,116	38,693	35,023	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
271,642	496,049	545,758	192,189	60,899	464 Barres et tiges d'acier
153,995	221,205	312,188	104,687	12,436	466 Tôles fortes d'acier
504,627	870,696	1,019,426	325,699	118,221	468 Tôles et feuillards d'acier
185,127	298,677	352,710	142,840	19,748	470 Profilés et palplanches en fer et en acier
129,404	155,395	209,258	107,065	8,619	472 Éléments de voies ferrées
186,835	349,635	370,687	168,883	34,599	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
13,490	23,998	32,236	11,368	1,488	476 Fils de fer ou d'acier
95,039	129,479	163,340	61,884	-	478 Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium.
94,143	196,580	181,909	64,363	153,229	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
179,103	312,972	348,890	115,830	37,865	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
28,684	59,006	66,253	15,837	17,637	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
70,703	109,106	123,616	38,518	19,000	486 Plomb et alliages
43,633	84,548	86,827	19,364	19,928	488 Nickel et alliages
40	-	40	-	-	490 Etain et alliages
151,950	235,880	310,193	84,538	33,293	492 Zinc et alliages
2,849	2,954	11,564	935	305	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
7,742	13,212	16,835	7,344	567	496 Réservoirs
14,889	20,769	27,079	11,636	764	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
35,088	48,017	69,672	22,434	5,645	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
50,990	70,148	70,748	46,564	213	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
35,637	45,163	59,409	17,605	10,549	504 Briques et tuiles, argile
88,874	110,959	161,988	42,689	5,878	506 Briques réfractaires et produits similaires
23,446	36,374	47,615	14,111	3,171	508 Dolomie et magnésite calcinées
16,323	28,188	30,605	16,809	1,160	510 Matières réfractaires n.d.a.
22,375	53,672	49,415	22,187	5,852	512 Principaux demi-produits en verre communs
11,701	15,433	20,181	7,074	6,148	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

TABLE I. Reverse Freight Carried by Railways Within Canada - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada -- Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail -- En provenance des États-Unis		Total freight traffic -- Total du trafic marchandises
			Destined to Canadian points -- A destination du Canada	Destined to U.S. points -- A destination des États-Unis	2nd quarter 1971
					2ième trimestre
	cars -- wagons		tons -- tonnes		
<u>SECTION IV - Concluded</u>					
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>					
516 Portland cement, standard .....	5,857	461,733	17,167	-	478,900
518 Concrete pipe .....	280	6,559	2,678	99	9,336
520 Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	1,271	88,632	1,360	2,504	92,496
522 Plaster .....	325	8,324	1,288	244	9,856
524 Gypsum wallboard and sheathing .....	529	11,225	7,728	838	19,791
526 Gypsum basic products, n.e.s. ....	4	131	186	-	317
528 Lime, hydrated and quick .....	2,862	155,499	3,683	10,478	169,660
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	2,668	53,075	14,286	4,245	71,606
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials ..	279	8,223	114	398	8,735
534 Miscellaneous fabricated materials .....	231	7,697	856	666	9,219
(994) Total .....	270,058	14,114,384	1,107,262	1,271,151	16,492,797
<u>SECTION V</u>					
<u>End products, inedible (C.L.)</u>					
536 Power boilers .....	186	5,464	333	563	6,560
538 Engines and turbines, general purpose .....	89	2,147	9,244	1,501	12,892
539 Electric generators and motors .....	88	2,173	1,846	234	4,253
540 General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	1,402	41,710	5,248	2,578	49,536
542 Conveying, elevating and materials handling equipment.	506	10,046	9,680	6,055	25,781
544 Construction and maintenance machinery and equipment.	897	23,698	6,252	347	30,297
546 Special industry machinery, n.e.s. ....	601	18,074	17,094	1,762	36,930
548 Agricultural machinery and equipment .....	2,688	38,923	11,026	2,420	52,369
550 Tractors .....	319	5,958	11,291	471	17,720
552 Railway rolling stock .....	673	20,268	5,773	2,317	28,358
554 Passenger automobiles and chassis .....	13,166	280,177	92,094	46,012	418,283
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	11,828	315,654	324,628	141,708	781,990
558 Road motor vehicle, n.e.s. ....	5,895	96,753	36,821	7,406	140,980
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	186	2,590	2,812	1,905	7,307
562 Rubber tires and tubes .....	1,747	30,949	1,936	13,199	46,084
564 Communication and related equipment .....	265	2,183	245	320	2,748
566 Heating equipment .....	419	7,380	1,002	1,506	9,888
568 Air-conditioning and refrigeration equipment .....	1,243	14,119	3,020	2,573	19,712
570 Plumbing equipment and fittings .....	354	4,575	147	83	4,805
572 Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	271	9,913	794	1,484	12,191
574 Furniture and fixtures .....	1,156	14,275	4,917	12,729	31,921
576 Electric appliances and accessories .....	1,210	18,190	4,382	4,176	26,748
577 Other equipment .....	235	4,276	611	301	5,188
578 Facial tissues and paper handkerchiefs .....	347	5,353	518	3,587	9,458
579 Apparel and accessories, n.e.s. ....	16	464	4	598	1,066
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	1,480	41,894	1,746	4,820	48,460
582 Paper napkins, towels and toilet paper .....	1,263	19,767	1,096	17,671	38,534
584 Tableware, paper .....	155	2,177	678	9,516	12,371
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	112	1,530	119	1,761	3,410
588 Household and personal equipment, n.e.s. ....	822	13,859	1,487	6,824	22,170
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	160	2,710	605	1,528	4,843
592 Printed matter .....	263	4,649	2,588	2,251	9,488
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	1,039	30,860	1,335	2,937	35,132



TABLEAU 1. Marchandises avariées transportées par chemin de fer au Canada - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remises au réseau des États-Unis	Designation
	Year-to-date -- Total cumulatif				
	1971	1970 <sup>r</sup>			
2nd quarter 1970 <sup>r</sup> 2ième trimestre	tons -- tonnes				
<u>SECTION IV - fin</u>					
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
468,016	748,856	682,256	418,737	52,838	516 Ciment Portland ordinaire
6,260	16,526	11,413	6,116	6,317	518 Tuyaux en béton
76,869	133,533	138,416	69,286	15,255	520 Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.
12,704	18,268	29,653	10,221	244	522 Plâtre
16,254	35,776	34,469	20,889	838	524 Panneaux et revêtements en gypse
298	694	618	392	-	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
168,944	340,169	345,314	93,981	74,432	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
82,808	127,466	156,824	46,374	23,256	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
5,673	11,893	10,958	8,029	422	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
11,060	18,918	22,437	8,861	906	534 Divers demi-produits
16,941,911	31,925,717	33,259,072	10,070,475	6,174,279	(994) Total
<u>SECTION V</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>					
7,290	11,397	12,205	5,919	719	536 Chaudières
17,148	26,616	36,257	10,414	2,068	538 Machines et turbines
8,639	9,831	16,774	3,554	484	539 Générateurs et moteurs électriques
36,405	88,777	73,864	47,397	4,301	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
19,428	45,384	39,307	15,859	7,716	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
38,018	52,683	67,561	27,457	3,413	544 Machines et outillage de construction et d'entretien
59,617	62,606	86,743	29,944	4,456	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
49,663	104,128	104,765	38,436	14,957	548 Machines et outillages agricoles
16,058	35,875	38,917	17,258	1,072	550 Tracteurs
23,417	51,752	55,167	26,503	4,606	552 Matériel ferroviaire roulant
455,406	799,682	823,318	213,734	202,639	554 Voitures automobiles et châssis
723,728	1,506,282	1,385,999	393,592	342,021	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
141,539	269,947	268,493	73,068	70,470	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
4,856	10,866	8,950	5,609	2,315	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
43,736	87,494	81,062	29,966	13,539	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
3,556	5,199	7,524	1,910	856	564 Matériel de communications et matériel connexe
9,042	16,647	19,203	8,023	1,800	566 Matériel de chauffage
21,658	33,753	44,833	16,514	3,105	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
3,723	8,997	7,806	4,274	883	570 Tuyaux et garnitures
11,663	24,545	20,577	9,832	2,373	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
28,800	63,896	60,814	18,336	13,893	574 Meubles et agencements fixes
27,370	51,803	58,301	21,585	5,611	576 Appareils électriques et accessoires
5,140	10,133	11,525	4,204	1,849	577 Autres appareils
9,327	21,615	21,373	5,420	4,065	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
940	2,246	2,215	297	598	579 Ornaments et accessoires n.d.a.
49,611	93,324	98,719	43,464	5,790	580 Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.).
42,578	83,165	91,844	18,179	17,956	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
11,922	23,251	33,025	2,540	9,965	584 Articles de table en papier
1,379	5,334	2,662	1,829	1,908	586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).
20,830	40,768	43,359	14,461	8,132	588 Articles de ménage n.d.a.
7,170	10,187	13,419	2,882	2,041	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.
16,168	19,173	27,693	7,650	2,181	592 Imprimés
6,912	63,860	12,210	28,919	5,677	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways in Canada - Concluded

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Loaded onto railway cars in Canada - - Chargées sur wagon au Canada	Loaded onto railway cars in Canada - - Chargées sur wagon au Canada	Received from U.S. rail - - En provenance des États-Unis		Total freight traffic - - Total du trafic marchandises
			Destined to Canadian points - - A destination du Canada	Destined to U.S. points - - A destination des États-Unis	
			cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>					
<u>End Products, Inedible (C.L.) - Concluded</u>					
596 Firearms, weapons and ammunition .....	166	5,266	516	553	6,335
598 Prefabricated buildings and structures .....	224	3,512	583	451	4,546
600 Miscellaneous products, n.e.s. ....	51	674	1,036	110,389	112,099
602 Metal containers .....	4,120	59,065	2,044	1,819	62,928
604 Glass containers .....	326	7,125	5,733	1,436	14,294
606 Bags, paper .....	333	9,169	1,438	2,046	12,653
608 Other paper containers .....	887	12,448	1,699	2,065	16,212
610 Wooden containers .....	312	5,415	5,270	305	10,990
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	2,950	33,266	1,040	4,564	38,870
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	3	55	-	66	121
616 Paper end products .....	1,138	26,401	1,920	244	28,565
618 Plastic end products .....	413	4,412	656	1,428	6,496
620 Remaining end products .....	307	7,084	3,678	4,788	15,550
(995) Total .....	62,311	1,266,650	586,985	433,297	2,386,937
<u>SECTION VI</u>					
<u>Special types of Traffic (C.L.)</u>					
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	4,855	73,445	4,837	3,165	81,447
624 Mixed carload freight, n.e.s. ....	2,741	71,310	15,946	20,319	107,575
626 Freight forwarder and shipper association traffic .....	18,706	316,492	21,223	4,567	342,282
628 Piggyback (T.O.F.C.) motor common carrier <u>trailers</u> (Plans I & V)(1) .....	31,202	578,019	459	118	578,596
630 Piggyback (C.O.F.C.) motor common carrier <u>containers</u> (Plans I & V)(1) .....	3,723	149,244	8	-	149,252
632 Piggyback (T.O.F.C.) other <u>trailers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	41	522	11,508	185	12,215
634 Piggyback (C.O.F.C.) other <u>containers</u> (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	20	234	-	-	234
(996) Total .....	61,288	1,189,266	53,981	28,354	1,271,601
(997) Grand total, carload traffic .....	963,793	54,783,784	3,282,076	2,988,117	61,053,977
<u>SECTION VII</u>					
<u>Non-Carload Freight</u>					
640 Non-Carload Shipments (L.C.L., express etc.) .....	...	336,370	3,118	857	340,345
(998) Grand Total, carload and non-carload traffic .....	...	55,120,154	3,285,194	2,988,974	61,394,322

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada - fin

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Total freight traffic -- Total du trafic marchandises	Total freight traffic -- Total du trafic marchandises		Unloaded from railway cars in Canada -- Déchargées du wagon au Canada	Delivered to U.S. rail -- Remisés au réseau des États-Unis	Désignation
	Year-to-date -- Total cumulatif				
	1971	1970 <sup>F</sup>			
2nd quarter 1970 <sup>F</sup> 2ième trimestre	1971	1970 <sup>F</sup>			
tons -- tonnes					
					<u>SECTION V - fin</u>
					<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>
11,409	12,085	18,661	4,695	1,369	596 Armes à feu, armes et munitions
7,143	11,340	21,141	3,795	674	598 Bâtiments et ouvrages préfabriqués
72,900	228,344	139,364	2,228	110,407	600 Divers produits n.d.a.
62,260	119,769	114,873	57,740	3,005	602 Conteneurs métalliques
21,156	22,444	37,549	12,558	1,628	604 Conteneurs en verre
12,989	21,784	25,745	9,839	2,159	606 Saca en papier
18,690	31,076	32,795	13,305	2,957	608 Autres conteneurs en papier
9,793	19,136	20,102	10,425	410	610 Conteneurs en bois
33,436	73,625	60,298	33,926	5,242	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route).
225	267	344	266	66	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
34,045	59,261	66,581	23,712	979	616 Produits finis en papier
9,595	11,402	17,346	4,115	2,394	618 Produits finis en plastique
15,998	30,254	29,351	9,905	5,321	620 Autres produits finis
<b>2,238,376</b>	<b>4,382,003</b>	<b>4,260,634</b>	<b>1,335,538</b>	<b>900,070</b>	(995) Total
					<u>SECTION VI</u>
					<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>
92,493	148,394	169,273	74,434	5,823	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
144,083	227,406	261,944	87,616	21,843	624 Chargements mixtes, n.d.s.
326,013	658,498	628,371	340,418	5,944	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
474,589	1,097,852	929,890	576,038	750	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V).
96,568	274,899	162,913	135,376	3,314	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V(1)).
8,015	25,277	10,551	12,049	185	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général(1)).
225	350	370	234	-	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général(1)).
<b>1,141,986</b>	<b>2,432,676</b>	<b>2,163,312</b>	<b>1,226,165</b>	<b>37,859</b>	(996) Total
<b>59,350,638</b>	<b>111,223,197</b>	<b>110,095,236</b>	<b>49,902,488</b>	<b>10,568,742</b>	(997) Total du trafic charge complète
					<u>SECTION VII</u>
					<u>Trafic des chargements de détail</u>
291,713	655,296	573,022	340,869	2,225	640 Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).
<b>291,713</b>	<b>655,296</b>	<b>573,022</b>	<b>340,869</b>	<b>2,225</b>	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan 11) et dont le frêt a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION I</u>						
<u>Live animals (C.L.)</u>						
002 Cattle .....	-	-	292	25	271	13
004 Swine .....	-	-	-	-	-	-
006 Horses, mules and donkeys .....	1	1	-	1	8	14
008 Live animals, n.e.s. ....	-	-	25	1	7	-
(991) Total .....	1	1	317	27	286	27
<u>SECTION II</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.)</u>						
010 Meat, fresh or chilled .....	3	90	1,551	2	25	342
012 Meat, frozen .....	-	-	2,270	-	-	99
014 Meat and meat preparations, n.e.s. ....	6	175	979	29	424	22
016 Fish and marine animals .....	24	530	352	4	65	-
018 Butter .....	-	-	140	5	84	-
020 Cheese .....	-	-	74	-	-	-
022 Dairy produce, n.e.s., eggs and honey .....	-	-	758	15	315	371
024 Barley .....	-	-	-	3	162	4,094
026 Corn .....	-	-	10	-	-	483
028 Oats .....	-	-	-	-	-	1,926
030 Rice .....	-	-	-	-	-	-
032 Rye .....	-	-	-	-	-	-
034 Wheat .....	-	-	-	2	83	851
036 Cereals unmilled, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	924
038 Corn meal and flour .....	-	-	128	-	-	-
040 Corn starch .....	-	-	-	-	-	-
042 Malt and malt flour .....	-	-	112	-	-	-
044 Wheat flour .....	-	-	3,296	-	-	815
046 Cereals milled, n.e.s. ....	-	-	27	-	-	218
048 Bakery products .....	-	-	488	-	-	113
050 Cereal products .....	-	-	191	-	-	-
052 Farinaceous substances and flour, n.e.s. for use as food.	-	-	-	-	-	-
054 Apples .....	-	-	582	-	-	113
056 Bananas .....	-	-	-	-	-	-
058 Oranges .....	7	151	324	-	-	184
060 Other citrus fruits .....	-	-	42	-	-	339
062 Grapes .....	-	-	12	-	-	-
064 Watermelons .....	-	-	-	-	-	-
066 Cantaloupes and melons, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
068 Peaches .....	-	-	-	-	-	-
070 Pears .....	-	-	-	-	-	-
072 Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries .....	1	21	35	-	-	25
074 Frozen fruits and berries .....	-	-	22	-	-	-
076 Dried and dehydrated fruits .....	-	-	-	-	-	-
078 Fruit juices, and fruit juice concentrates not frozen.	3	62	152	-	-	-
080 Fruit juice concentrates, frozen .....	1	39	-	-	-	-
082 Fruits and fruit preparations, n.e.s. ....	1	27	44	-	-	12
084 Nuts, except oil nuts .....	-	-	-	-	-	-
086 Sugar beets .....	-	-	-	-	-	-
088 Cabbage .....	1	20	624	-	-	14
090 Celery .....	-	-	-	-	-	-
092 Lettuce .....	1	21	80	-	-	-
094 Onions and shallots .....	1	18	331	-	-	107
096 Potatoes, other than sweet .....	1	28	5,545	2,543	71,445	2,283
098 Tomatoes .....	-	-	-	-	-	-
100 Vegetables, n.e.s. fresh or chilled .....	4	85	958	6	123	197
102 Vegetables, frozen .....	-	-	-	1	38	-

TABIEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
wagons			wagons			
<u>SECTION 1</u>						
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>						
31	301	-	17	251	591	002 Bovins
2	16	-	-	-	93	004 Porcs
2	14	11	-	-	27	006 Chevaux, mulets et ânes
-	-	-	-	-	23	008 Animaux vivants n.d.a.
35	331	11	17	251	734	(991) Total
<u>SECTION 11</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>						
18	464	1,369	4	117	3,508	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
21	614	533	2	13	314	012 Viandes congelées
18	500	686	3	65	958	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
138	3,986	642	102	2,901	483	016 Poissons et fruits de mer
3	173	384	1	52	-	018 Beurre
6	108	-	-	-	-	020 Fromages
13	337	2,384	7	105	6,492	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
35	2,826	6,319	3	116	5,553	024 Orge
-	-	3,690	-	-	1,003	026 Maïs
8	357	4,952	18	646	4,599	028 Avoine
-	-	14	-	-	-	030 Riz
-	-	-	-	-	-	032 Seigle
167	9,791	16,766	2	49	43,751	034 Blé
-	-	120	-	-	-	036 Céréales non moulues n.d.a.
-	-	130	-	-	527	038 Farines de maïs
-	-	70	-	-	42	040 Féculé de maïs
-	-	1,013	-	-	1,790	042 Malt et farine de malt
4	80	4,297	11	316	56,431	044 Farine de blé
100	3,706	2,036	6	132	4,466	046 Céréales moulues n.d.a.
20	272	2,305	6	172	1,444	048 Produits de boulangerie
3	42	1,057	7	108	1,926	050 Produits à base de céréales
1	37	-	17	580	80	052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation,
10	220	20	11	243	258	054 Pommes
-	-	-	-	-	-	056 Bananes
156	3,632	72	17	321	5,679	058 Oranges
3	73	-	8	270	4,509	060 Autres agrumes
-	-	-	1	22	38	062 Raisins
-	-	-	-	-	-	064 Pastèques
-	-	-	-	-	-	066 Cantaloups et melons n.d.a.
-	-	-	1	32	-	068 Pêches
-	-	-	-	-	-	070 Poires
2	49	-	9	175	42	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
-	-	106	-	-	38	074 Fruits et baies congelés
-	-	69	1	36	-	076 Fruits séchés et déshydratés
22	866	372	6	261	137	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
-	-	-	2	77	92	080 Concentrés de jus de fruits congelés
12	491	332	-	-	153	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
2	41	-	-	-	16	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
-	-	-	-	-	-	086 Betteraves sucrières
-	-	20	8	163	130	088 Choux
-	-	-	3	62	23	090 Céleris
-	-	-	12	289	166	092 Laitues
-	-	20	6	99	348	094 Oignons et échalotes
-	-	3,257	2,115	61,947	7,076	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
-	-	-	5	124	270	098 Tomates
3	66	176	40	1,463	961	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
-	-	-	1	24	350	102 Légumes congelés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION 11 - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
104	Vegetables, dried	-	-	37	-	32
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	8	220	821	9	247
108	Sugar	-	-	4,696	-	528
110	Molasses and syrups	-	-	279	-	92
112	Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s.	-	-	395	-	-
114	Coffee	-	-	-	-	-
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	-	-	-	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	199	-	-
120	Shortening and lard	-	-	262	-	218
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-	36	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	1	18	5,604	-	928
128	Hay, forage and straw	-	-	7	7	65
130	Wheat bran, shorts and middlings	-	-	71	-	1,207
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	-	-	115	-	1,435
134	Soyabean oil meal	-	-	-	-	207
136	Oil seed meals (incl. cake) n.e.s.	-	-	-	-	167
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	-	-	-	-	82
140	Feeds of animal origin	33	1,409	1,262	16	786
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	-	-	186	4	116
146	Non-alcoholic beverages	21	962	458	-	82
148	Ale, beer, stout and porter	190	5,601	6,006	-	221
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	-	-	296
152	Distilled alcoholic beverages	-	-	102	-	474
154	Cigarettes	-	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	11	1	11
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-	-
(992)	Total	307	9,477	39,674	2,647	74,020
<u>SECTION 111</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160	Raw hides and skins including fur skins	1	19	-	-	12
162	Primary tankage	-	-	36	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres)	-	-	-	-	50
166	Seeds for sowing, n.e.s.	-	-	-	-	172
168	Flaxseed	-	-	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	-	-	-	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	-	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	-	-	33	-	11
182	Logs and bolts of wood	37	1,049	1,049	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	-	-	-	-	-
186	Round timber, n.e.s.	-	-	1,449	-	548
188	Pulpwood logs	601	24,920	24,920	-	-
190	Pulpwood chips	2	70	70	-	-
192	Christmas trees	-	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	-	-	170	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-	12
198	Cotton	-	-	-	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton	-	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes		
wagons			wagons			
		374			1,582	104 Légumes séchés
14	249	1,982	17	340	3,086	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
7	138	3,779	1,260	71,665	2,086	108 Sucre
12	253	1,469	38	797	47	110 Mélasse et sirop
9	238	325	8	140	1,202	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
7	282	251			286	114 Café
13	305	-	18	360	264	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
		217				118 Margarine et produits similaires
2	45	1,258	6	69	814	120 Shortening et saindoux
					31	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
1	9	44	153	4,769	1,460	124 Aliments congelés déjà cuits
59	1,268	3,863	13	166	6,633	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
2	27	96	5	94	-	128 Foin, fourrage et paille
75	2,008	1,614	1	35	2,991	130 Son, remoulages et issues de blé
11	323	1,818	7	182	1,387	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
9	480	1,833			341	134 Tourteaux de soja
		471			394	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
	40	567			81	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
145	7,512	699	27	1,258	672	140 Aliments d'origine animale pour animaux
		170			242	142 Aliments concentrés pour animaux
18	571	6,191	103	2,698	3,987	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
14	973	85	3	52	321	146 Boissons non-alcooliques
36	790	1,580	3	90	562	148 Ale, bière, stout et porter
3	68	520			54	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
14	304	265			260	152 Boissons alcooliques distillées
						154 Cigarettes
		11	1	11	100	156 Tabacs bruts
						158 Tabacs fabriqués, n.d.a.
1,253	44,614	82,693	4,098	153,706	182,536	(992) Total
<u>SECTION 111</u>						
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>						
18	578	-	1	12	41	160 Cuir et peaux bruts, y compris pelleteries
		233			137	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
		60			37	164 Produits d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
		255	1	20	347	166 Semences n.d.a.
						168 Graines de lin
						170 Graines de colza
						172 Graines de soja
						174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
68	1,818					176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille.
23	707	34	804	17,907	147	178 Tourbe n.d.a.
		40			196	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.
3	141	46	59	2,339	645	182 Billes et billots de bois
3	58	686	16	339	3	184 poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
4	128	795	174	6,476	4,554	186 Bois rond n.d.a.
663	37,686	77,345	1,242	57,477	22,141	188 Billes de bois à pâte
450	15,776	10,992	4,243	142,501	115,528	190 copeaux de bois à pâte
						192 Sapins de Noël
12	615	424	24	865	40	194 Autres bois bruts n.d.a.
1	14		4	57	25	196 Soie, laine et poil animal
		1,253			524	198 Coton
8	141		1	54	31	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
202 Bauxite ore and alumina .....	-	-	-	-	-	-
204 Copper ores and concentrates .....	64	3,295	1,901	-	-	-
206 Copper matte and precipitates .....	-	-	-	-	-	-
208 Iron ore and concentrates .....	50,273	4,810,318	-	-	-	-
210 Lead ore and concentrates .....	152	9,575	7,582	-	-	-
212 Manganese ore .....	-	-	-	-	-	-
214 Nickel - copper ores and concentrates .....	-	-	-	-	-	-
216 Nickel ore and concentrates .....	-	-	-	-	-	-
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	-	-	-	-	-	-
220 Tungsten ore and concentrates .....	-	-	-	-	-	-
222 Zinc ore and concentrates .....	506	30,441	12,280	-	-	-
224 Lead and zinc ores and concentrates .....	-	-	-	-	-	-
226 Metallic ores and concentrates, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
228 Iron and steel scrap .....	72	2,177	2,033	18	734	78
230 Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap.	2	33	-	5	100	36
232 Slags, drosses and other by-products, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
236 Anthracite coal .....	-	-	-	-	-	-
238 Bituminous coal .....	-	-	-	-	-	2,550
240 Lignite coal .....	-	-	-	-	-	-
242 Coal, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
244 Crude mineral oils (petroleum) .....	-	-	-	-	-	-
246 Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-	-	-
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre .....	-	-	-	-	-	-
250 Clay .....	-	-	33,692	-	-	-
252 Other crude refractory materials .....	-	-	33	-	-	-
254 Natural abrasives .....	-	-	33	-	-	-
256 Sand, industrial .....	4	125	215	-	-	390
258 Sand, n.e.s. ....	9	610	610	-	-	148
260 Gravel .....	-	-	-	2	105	53,123
262 Building stone, rough .....	-	-	23	-	-	-
264 Silica or silex, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
266 Agricultural limestone .....	-	-	2,118	7	250	22,828
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone ..	-	-	-	-	-	-
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s. ....	-	-	109	1	53	2,713
272 Stone, n.e.s. including stone refuse .....	-	-	6	-	-	393
274 Barytes, natural .....	-	-	557	-	-	-
276 Gypsum .....	333	19,918	19,918	-	-	-
278 Pyrites, iron, except roasted .....	-	-	-	-	-	-
280 Nepheline syenite .....	-	-	-	-	-	-
282 Phosphate rock .....	-	-	-	-	-	390
284 Common salt, rock or bulk .....	-	-	107	-	-	475
286 Common salt, n.e.s. ....	8	373	1,698	-	-	327
288 Liquid sulphur .....	-	-	-	-	-	-
290 Sulphur, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
292 Non-metallic minerals, crude, n.e.s. ....	-	-	-	1	2	58
294 Textile rags and waste, n.e.s. ....	-	-	19	-	-	-
296 Paper waste .....	8	150	-	-	-	-
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste .....	-	-	-	-	-	-
300 Wood waste, n.e.s. ....	-	-	94	-	-	53
304 Waste materials, n.e.s. ....	15	786	-	-	-	-
(993) Total .....	52,087	4,903,859	110,722	34	1,244	84,331



TABLEAU 2. Marchandises brutes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes		
wagons			wagons			
					658	202 Bauxite et alumine
			273	20,981	9,382	204 Minerais et concentrés de cuivre
			2	102	-	206 Mattes et précipités de cuivre
		362			-	208 Minerais et concentrés de fer
			439	33,045	28,817	210 Minerais et concentrés de plomb
					-	212 Minerais de manganèse
					-	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
			1	38	-	216 Minerais et concentrés de nickel
					-	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
					-	220 Minerais et concentrés de tungstène
			621	47,136	60,316	222 Minerais et concentrés de zinc
			68	5,222	5,222	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
			600	37,127	60,929	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
3	463	119	224	8,676	4,148	228 Débris de fer et d'acier
267	10,608	3,227	42	1,665	1,212	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
166	4,832	215				232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
3	91	491	7	176	463	236 Anthracite
		404	1	35	109	238 Charbon bitumineux
13,872	831,588	608,044	471	29,624	13,767	240 Lignite
						242 Charbon n.d.a.
1	54	54				244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux
						246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses
		95	1	16	74	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
						250 Argiles
		392			237	252 Autres substances réfractaires brutes
			76	5,595		254 Abrasifs naturels
2	78	315			103	256 Sables à usage industriel
50	2,844	755	1	21	1,795	258 Sables n.d.a.
1	21		2	81	185	260 Gravier
938	67,160	28,720	55	3,932	4,970	262 Pierres de construction
26	846	1,950	4	91	276	264 Silice ou silex n.d.a.
						266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
206	8,148	4,969	741	34,713	15,113	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
						270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
5	198	700	92	5,758	15,322	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
81	2,737	3,267	33	1,495	2,600	274 Barytine
41	1,744					276 Gypse
10,309	942,429	946,577				278 Pyrites de fer non grillées
						280 Néphéline syénite
						282 Phosphates en roche
1,558	84,879	30,580	25	1,321	48,169	284 Sel gemme de saline
1,139	49,008	6,255	73	2,881	14,448	286 Sel n.d.a.
		1,279			2,502	288 Soufres liquides
					95	290 Soufres n.d.a.
4	113	557	7	96	695	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
10	167	50	2	25	185	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
60	778	1,330	3	89	6,071	296 Déchets de papier
23	936	850	6	428	68	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
						300 Déchets de bois n.d.a.
	1,005	443	420	8,126	6,472	304 Autres déchets n.d.a.
	238	228	2	25	465	
30,089	2,068,627	1,734,391	10,861	476,567	449,264	(993) Total

SECTION III - fin

Matières brutes, non comestibles  
(charge complète) - fin

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded	
	Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées	
	cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes	
	wagons			wagons		
<b>SECTION IV</b>						
<b><u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u></b>						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.	1	6	-	-	13
308	Lumber .....	89	2,665	11,006	-	277
310	Flooring .....	-	-	-	-	-
312	Railway ties .....	-	-	22	6	917
314	Shingles and shakes of wood .....	-	-	30	-	133
316	Sawmill products, n.e.s. ....	4	106	641	-	806
318	Veneer .....	-	-	24	-	-
320	Plywood .....	10	246	2,188	-	777
322	Wood building boards, n.e.s. ....	1	20	595	-	293
324	Millwork (woodwork) .....	-	-	663	-	28
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks ..	-	-	189	-	40
328	Other wood fabricated materials, n.e.s. ....	-	-	886	1	35
330	Woodpulp .....	7	354	354	-	-
332	Pulp, n.e.s. ....	-	-	-	-	-
334	Newsprint paper .....	2,732	59,620	58,524	-	742
336	Groundwood printing and specialty paper .....	-	-	-	-	-
338	Book paper .....	-	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper .....	2	33	242	-	-
342	Wrapping paper .....	-	-	-	-	-
344	Paperboard, n.e.s. ....	42	1,071	1,686	-	85
346	Building paper .....	-	-	565	-	994
348	Building board, n.e.s. ....	1	21	1,513	-	194
350	Paper, n.e.s. ....	-	-	519	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt .....	-	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope .....	-	-	6	-	161
356	Cotton broad-woven fabrics .....	-	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics .....	-	-	-	-	83
360	Textile fabricated materials, n.e.s. ....	-	-	123	-	-
362	Animal oils and fats (exc. marine) .....	-	-	43	-	-
364	Fish and marine animal oils .....	27	1,113	-	3	131
366	Cottonseed oil and linseed oil .....	-	-	-	-	-
368	Soyabean oil .....	-	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s. ....	-	-	88	-	155
372	Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.	-	-	-	5	147
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts .....	-	-	64	1	17
378	Carbon blacks .....	-	-	-	-	-
380	Chemical elements .....	-	-	2,546	1	83
382	Sulphuric acid .....	-	-	15	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	-	-	353	1	119
386	Sodium hydroxide .....	123	4,674	4,701	-	127
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	-	-	149	8	646
390	Sodium sulphate .....	-	-	-	-	-
392	Sodium carbonate .....	-	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	-	-	379	-	263
396	Calcium carbide .....	-	-	661	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s. ....	-	-	663	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives .....	-	-	64	-	54
402	Alcohols and their derivatives .....	-	-	-	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	-	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides peracids, and derivatives.	-	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Nouvelle-Ecosse			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Ecosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes		
wagons			wagons			
<u>SECTION IV</u>						
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>						
-	-	-	-	-	-	306 Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
222	6,923	3,466	556	19,741	5,696	308 Bois de construction
-	-	86	3	48	163	310 Panneaux en bois pour parquets
75	1,649	1,427	334	11,751	5,889	312 Traverses en bois pour voies ferrées
1	20	783	9	133	487	314 Bardeaux et aisseaux
13	556	383	19	477	685	316 Bois de scierie n.d.a.
2	34	-	-	-	-	318 Bois plaqués
18	528	4,128	18	466	3,761	320 Bois contre-plaqués
98	3,310	631	35	1,787	1,035	322 Planches de bois de construction n.d.a.
1	14	33	3	61	84	324 Bois de menuiserie
11	260	194	44	1,792	182	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier
1	11	136	117	3,672	98	328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
1,282	71,802	10,893	1,910	105,842	35,868	330 Pâte de bois
4	226	-	17	970	430	332 Pulpe n.d.a.
270	12,640	634	830	52,467	4,305	334 Papier journal
-	-	166	-	-	2,116	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
-	-	-	-	-	-	338 Papiers d'édition
3	164	171	9	128	168	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
-	-	241	2	35	1,193	342 Papiers d'emballage
4	96	3,088	471	13,569	3,610	344 Cartons n.d.a.
1	32	2,430	2	32	3,216	346 Papiers de construction
126	4,177	1,214	23	369	1,951	348 Panneaux de construction n.d.a.
-	-	-	6	205	89	350 Papiers n.d.a.
-	-	-	1	9	57	352 Bourres, ouates et feutres
2	39	160	13	392	366	354 Cordages, ficelles et cordes
22	412	110	-	-	14	356 Tissus en coton (larges)
-	-	-	2	105	37	358 Tissus en jute (larges)
-	-	-	-	-	54	360 Demi-produits textiles n.d.a.
18	523	480	-	-	-	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
102	3,544	196	2	79	-	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
-	-	-	-	-	-	366 Huiles de coton et de lin
-	-	-	-	-	2,556	368 Huile de soja
9	611	886	-	-	685	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
3	75	-	1	13	-	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
-	-	92	1	19	99	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
1	61	379	1	16	206	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
-	-	-	-	-	-	378 Noirs de carbone
29	1,541	2,659	133	6,735	7,473	380 Éléments chimiques
1	54	2,448	1	25	3,704	382 Acide sulfurique
-	-	3,300	5	299	1,470	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métaux n.d.a.
2	113	1,220	276	16,323	19,900	386 Hydroxyde de sodium
54	2,836	3,911	16	629	11,559	388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
-	-	-	1	95	4,029	390 Sulfates de sodium
11	754	5,192	4	191	2,843	392 Carbonates de sodium
11	522	5,820	47	2,602	7,377	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
-	-	95	-	-	1,811	396 Carbures de calcium
1	84	84	2	98	102	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
-	-	67	1	9	184	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
2	33	-	-	-	750	402 Alcools et leurs dérivés
-	-	137	-	-	59	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
3	98	125	-	-	160	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland			Prince Edward Island		
	Terre-Neuve			Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes
	wagons			wagons		
<b>SECTION IV - Continued</b>						
<b>Fabricated materials, inedible (G.L.) - Continued</b>						
408 Nitrogen - function compounds .....	-	-	-	-	-	-
410 Organic chemicals, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-
412 Explosives, fuses and caps .....	11	405	3,047	-	-	-
414 Ammonium phosphates .....	-	-	-	-	-	9,845
416 Muriate of potassium (potash) .....	-	-	-	1	78	5,670
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s. ....	5	275	4,369	179	7,058	8,453
420 Agricultural chemicals, formulated .....	-	-	20	-	-	119
422 Adhesives .....	-	-	50	-	-	-
424 Synthetic rubber .....	-	-	-	-	-	-
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	-	-	225	-	-	106
428 Pigments, lakes and toners .....	-	-	-	-	-	-
430 Paints and related products .....	-	-	7	-	-	36
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s. ....	-	-	93	-	-	18
434 Gasoline .....	162	5,705	10,231	40	1,238	6,216
436 Aviation turbine fuel .....	-	-	366	-	-	-
438 Diesel fuel .....	471	18,034	28,467	52	1,575	4,339
440 Kerosene .....	-	-	27	-	-	25
442 Fuel oil, n.e.s. ....	1,125	20,490	118,541	-	-	-
444 Lubricating oils and greases .....	6	130	1,691	-	-	535
446 Petroleum coke .....	-	-	-	-	-	-
448 Coke, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	43
450 Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	1	22	1,104	-	-	1,182
452 Asphalts and road oils .....	-	-	53	1	30	317
454 Other petroleum and coal products .....	45	1,020	1,513	-	-	15
456 Ferro-alloys .....	-	-	-	-	-	-
458 Pig iron .....	-	-	-	-	-	-
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	16	277	482	-	-	-
461 Primary iron and steel, n.e.s. ....	2	81	81	-	-	-
462 Castings and forgings, iron or steel .....	3	31	594	-	-	-
464 Bars and rods, steel .....	-	-	264	-	-	-
466 Plates, steel, fabricated .....	-	-	1,530	-	-	231
468 Sheet and strip, steel .....	-	-	117	-	-	499
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel	6	63	8,877	-	-	104
472 Rails and railway track materials .....	3	69	320	7	50	305
474 Pipes and tubes, iron and steel .....	2	24	1,707	-	-	126
476 Wire, iron or steel .....	-	-	205	-	-	51
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot .....	-	-	359	-	-	-
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated materials, n.e.s.	-	-	1,291	-	-	-
482 Copper and alloys in primary forms .....	-	-	81	-	-	-
484 Copper and alloys, n.e.s. ....	-	-	517	-	-	-
486 Lead and alloys .....	-	-	-	-	-	-
488 Nickel and alloys .....	-	-	-	-	-	-
490 Tin and alloys .....	-	-	-	-	-	-
492 Zinc and alloys .....	-	-	-	-	-	-
494 Other non-ferrous base metals and alloys .....	-	-	-	-	-	-
496 Tanks .....	-	-	273	-	-	21
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	1	14	-	-	-	186
500 Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	-	-	92	1	3	37
502 Natural stone basic products, chiefly structural ..	-	-	-	-	-	18
504 Bricks and tiles, clay .....	-	-	1,048	-	-	154
506 Fire brick and similar shapes .....	-	-	109	-	-	-
508 Dolomite and magnesite .....	-	-	94	-	-	-
510 Refractories, n.e.s. ....	-	-	15	-	-	42
512 Glass basic products .....	-	-	37	-	-	98
514 Asbestos and asbestos-cement basic products.	-	-	17	-	-	-

TABLIÉU 2. Marchandises physiques chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Nova Scotia			New Brunswick			Désignation	
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick				
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded			
Chargées	Déchargées		chargées	Déchargées			
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	SECTION IV - suite <u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>	
wagons			wagons				
-	-	158	-	-	106		408 Composés à fonctions azotées
3	57	147	-	-	346		410 Composés organiques n.d.a.
6	120	1,508	2	62	810	412 Explosifs, fusées et amorces	
-	-	1,677	218	14,581	14,973	414 Phosphates d'ammonium	
-	-	766	2	150	5,791	416 Chlorure (muriate) de potassium	
147	5,387	9,328	734	38,467	28,708	418 Engrais n.d.a.	
2	42	112	1	12	532	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).	
4	190	131	2	28	176	422 Adhésifs	
-	-	-	-	-	71	424 Caoutchouc synthétique	
5	54	831	11	211	1,361	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.	
-	-	-	-	-	-	428 Pigments, laques et colorants	
1	19	312	-	-	194	430 Peintures et produits similaires	
3	105	673	3	59	759	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.	
1,461	72,813	47,400	828	40,686	49,334	434 Essence	
2,327	117,933	52,597	1,994	114,307	153,067	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)	
3	179	144	-	-	-	438 Carburant diesel	
3	453	318	27	819	1,081	440 Kérosène	
3	102	3,556	25	535	2,300	442 Mazout n.d.a.	
-	-	-	-	-	-	444 Huiles et graisses de lubrification	
351	17,736	878	-	-	34,594	446 Coke de pétrole	
81	1,985	4,634	258	5,774	4,685	448 Coke n.d.a.	
107	3,127	3,604	72	2,923	3,124	450 Gaz raffinés (combustible)	
37	833	426	7	227	3,023	452 Asphalte et huiles pour les routes	
-	-	31	-	-	-	454 Autres produits du pétrole et du charbon	
-	-	377	-	-	359	456 Ferro-alliages	
2,189	157,036	203	86	4,645	3,671	458 Fonte brute	
-	-	-	-	-	-	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier.	
45	1,253	46	9	226	511	461 Acier et fer primaires, n.d.a.	
142	9,982	913	1	98	2,299	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier	
15	643	3,795	19	486	2,295	464 Barres et tiges d'acier	
23	1,303	5,052	21	702	5,193	466 Tôles fortes d'acier	
44	1,299	3,756	22	566	4,394	468 Tôles et feuillards d'acier	
373	22,643	1,931	206	6,011	4,949	470 Profilés palplanches en fer et en acier	
13	375	3,582	15	130	3,029	472 Éléments de voies ferrées	
-	-	409	-	-	342	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier	
-	-	-	-	-	-	476 Fils de fer ou d'acier	
5	246	495	-	-	12	478 Pâtes, poudres, gueuses lingots et grenaille d'aluminium.	
-	-	72	3	258	392	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.	
3	132	460	2	51	35	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage	
-	-	-	210	11,235	2,555	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.	
-	-	-	-	-	-	486 Plomb et alliages	
-	-	-	-	-	-	488 Nickel et alliages	
-	-	-	-	-	-	490 Etain et alliages	
-	-	-	26	1,548	3,011	492 Zinc et alliages	
-	-	15	3	36	-	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages	
4	64	147	14	215	548	496 Réservoirs	
3	37	535	-	-	964	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.	
8	309	581	12	325	1,143	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.	
-	-	72	1	22	35	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).	
31	1,194	363	1	21	706	504 Briques et tuiles, argile	
3	56	641	1	6	705	506 Briques réfractaires et produits similaires	
-	-	-	-	-	-	508 Dolomie et magnésite calcinées	
1	32	105	1	12	308	510 Matières réfractaires n.d.a.	
7	137	201	-	-	138	512 Principaux demi-produits en verre communs	
-	-	146	2	36	146	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.	



TABIEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

New Scotia			New Brunswick			Désignation
Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick			
Loaded	Unloaded		Loaded	Unloaded		
Chargées	Déchargées		Chargées	Déchargées		
cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes		
wagons			wagons			
<u>SECTION IV - fin</u>						
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
185	12,853	1,986	138	10,278	19,113	516 Ciment Portland ordinaire
-	-	309	-	-	116	518 Tuyaux en béton
28	629	149	6	269	478	520 Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.
67	2,542	727	187	3,984	460	522 Plâtre
12	303	3,978	247	4,503	3,018	524 Panneaux et revêtements en gypse
1	25	-	-	-	15	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
1	25	170	34	1,313	8,072	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
2	22	1,181	4	163	1,258	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
3	40	1,145	-	-	825	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
3	35	286	1	6	189	534 Divers demi-produits
10,193	548,092	220,524	10,371	507,170	513,009	(994) Total
<u>SECTION V</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>						
3	111	808	1	72	58	536 Chaudières
1	13	14	-	-	19	538 Machines et turbines
1	5	-	1	30	-	539 Générateurs et moteurs électriques
52	996	1,120	26	428	1,181	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
44	880	244	19	609	589	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
43	1,035	810	12	319	474	544 Machines et outillage de construction et d'entretien.
19	453	713	18	560	2,327	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
50	1,238	407	10	165	1,043	548 Machines et outillages agricoles
23	589	226	35	598	630	550 Tracteurs
22	656	280	14	314	907	552 Matériel ferroviaire roulant
108	1,801	246	114	2,010	20,630	554 Voitures automobiles et châssis
7	149	685	7	137	6,785	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
27	252	941	37	430	5,946	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
6	40	26	4	27	79	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
1	9	245	-	-	2,850	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
-	-	83	1	12	41	564 Matériel de communications et matériel connexe
-	-	168	17	352	574	566 Matériel de chauffage
4	92	200	7	120	1,072	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
-	-	35	1	12	214	570 Tuyaux et garnitures
14	281	187	12	295	548	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
12	137	299	15	190	599	574 Meubles et agencements fixes
2	59	92	41	559	548	576 Appareils électriques et accessoires
6	78	120	9	173	80	577 Autres appareils
-	-	-	-	-	933	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
3	54	-	1	18	-	579 Ornements et accessoires n.d.a.
4	58	2,206	16	215	2,174	580 Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.).
1	18	1,578	1	20	1,799	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
97	1,230	107	-	-	168	584 Articles de table en papier
1	40	37	-	-	138	586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie)
9	79	58	6	94	507	588 Articles de ménage n.d.a.
-	-	129	14	129	60	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.
-	-	182	-	-	172	592 Imprimés
32	1,280	1,221	29	1,015	1,523	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Newfoundland -- Terre-Neuve			Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard		
	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
596 Firearms, weapons and ammunition .....	-	-	3	-	-	-
598 Prefabricated buildings and structures .....	13	68	497	-	-	10
600 Miscellaneous products, n.e.s. ....	-	-	47	1	2	9
602 Metal containers .....	20	189	557	2	22	652
604 Glass containers .....	-	-	774	-	-	-
606 Bags, paper .....	-	-	220	-	-	-
608 Other paper containers .....	-	-	910	-	-	74
610 Wooden containers .....	-	-	175	-	-	-
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.).	-	-	26	-	-	254
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)....	-	-	-	-	-	-
616 Paper end products .....	-	-	65	-	-	-
618 Plastic end products .....	-	-	368	-	-	20
620 Remaining end products .....	-	-	505	-	-	21
(995) Total .....	250	3,377	28,150	16	243	2,882
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	178	1,740	603	9	76	-
624 Mixed carload freight, n.e.s. ....	37	597	9,890	6	56	1,106
626 Freight forwarder and shipper association traffic	-	-	3,324	-	-	3,480
628 Piggyback (T.O.F.C.) - motor common carrier trailers (Plans I & V)(1).	-	-	884	-	-	156
630 Piggyback (C.O.F.C.) - motor common carrier containers (Plans I & V)(1).	-	-	-	-	-	-
632 Piggyback (T.O.F.C.) - other trailers (Plans III, IV and open tariff)(1).	-	-	-	-	-	-
634 Piggyback (C.O.F.C.) - other containers (Plans III, IV and open tariff)(1).	-	-	-	-	-	-
(996) Total .....	215	2,337	14,701	15	132	4,742
(997) Grand total, carload traffic .....	58,263	5,061,286	510,203	3,050	87,168	173,661
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640 Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.) .....	...	2,441	6,449	...	1,179	4,317
(998) Grand total, carload and non-carload traffic.	...	5,063,727	516,652	...	88,347	178,173

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.



TABLEAU 1. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse			New Brunswick -- Nouveau-Brunswick			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	
<u>SECTION V - fin</u>						
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>						
5	39	154	7	148	466	596 Armes à feu, armes et munitions
1	10	23	3	48	62	598 Bâtiments et ouvrages préfabriqués
2	14	-	1	19	51	600 Divers produits n.d.a.
91	902	3,864	47	624	993	602 Conteneurs métalliques
-	-	867	21	547	236	604 Conteneurs en verre
16	740	494	7	134	629	606 Sacs en papier
42	450	1,133	38	627	640	608 Autres conteneurs en papier
46	388	574	5	46	181	610 Conteneurs en bois
145	1,337	290	4	23	2,694	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	-	-	-	-	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
1	12	38	113	2,575	195	616 Produits finis en papier
10	147	204	21	100	215	618 Produits finis en plastique
-	-	97	18	486	132	620 Autres produits finis
953	15,672	21,205	753	14,280	61,162	(995) Total
<u>SECTION VI</u>						
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>						
59	499	392	29	1,153	1,807	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
35	525	7,095	65	929	2,486	624 Chargements mixtes, n.d.a.
73	964	4,283	47	679	22,236	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
56	350	866	471	8,806	10,920	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
-	-	-	139	2,076	1,509	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
-	-	25	1	12	-	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
-	-	50	9	105	-	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)
223	2,338	12,711	761	13,760	38,958	(996) Total
42,746	2,679,674	2,071,535	26,861	1,165,734	1,245,663	(997) Total du trafic charge complète
<u>SECTION VII</u>						
<u>Trafic des chargements de détail</u>						
...	30,623	15,404	...	25,096	20,899	640 Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).
...	2,710,297	2,086,939	...	1,190,830	1,266,562	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le frêt a été classé par type de marchandises suivant le contenu de la remorque au conteneur.



TABLÉAU 1. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes		
<u>SECTION I</u>						
<u>Animaux vivants (charge complète)</u>						
295	5,023	1,675	291	5,090	744	002 Bovins
99	1,059	1,345	21	241	12	004 Porcs
5	56	33	23	304	20	006 Chevaux, mulets et ânes
40	646	198	7	75	-	008 Animaux vivants n.d.a.
439	6,784	3,251	342	5,710	776	(991) Total
<u>SECTION II</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète)</u>						
774	17,838	27	319	6,869	259	010 Viandes fraîches ou réfrigérées
20	803	192	44	1,540	90	012 Viandes congelées
173	2,864	692	-	-	374	014 Viandes et préparations de viandes n.d.a.
3	45	1,038	2	47	683	016 Poissons et fruits de mer
-	-	37	-	-	-	018 Beurre
-	-	-	-	-	-	020 Fromages
40	1,269	2,720	16	479	362	022 Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
4,341	237,696	44,170	12,004	669,447	1,149	024 Orge
4	183	11,341	2	131	762	026 Maïs
1,342	64,902	5,782	2,338	116,883	1,713	028 Avoine
-	-	313	2	110	-	030 Riz
374	21,184	626	814	46,483	-	032 Seigle
5,225	303,392	59,638	44,642	2,691,858	41,531	034 Blé
145	7,582	874	152	9,223	2,094	036 Céréales non moulues n.d.a.
-	-	883	-	-	462	038 Farines de maïs
-	-	30	-	-	27	040 Fécule de maïs
522	25,143	237	-	-	1,941	042 Malt et farine de malt
857	31,394	6,983	861	30,539	1,667	044 Farine de blé
12	430	1,154	249	7,314	995	046 Céréales moulues n.d.a.
95	1,565	2,194	-	-	1,268	048 Produits de boulangerie
69	1,212	1,670	16	384	1,057	050 Produits à base de céréales
-	-	420	-	-	198	052 Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
-	-	183	1	18	192	054 Pommes
-	-	-	-	-	-	056 Bananes
-	-	1,388	-	-	367	058 Oranges
-	-	170	1	22	108	060 Autres agrumes
-	-	70	-	-	36	062 Raisins
-	-	28	-	-	29	064 Pastèques
-	-	90	-	-	20	066 Cantaloups et melons n.d.a.
-	-	-	-	-	-	068 Peches
1	37	40	-	-	18	070 Poires
-	-	215	-	-	-	072 Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
-	-	266	-	-	-	074 Fruits et baies congelés
-	-	246	-	-	-	076 Fruits séchés et déshydratés
1	22	1,718	-	-	256	078 Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
-	-	71	-	-	15	080 Concentrés de jus de fruits congelés
-	-	577	-	-	-	082 Fruits et préparations de fruits n.d.a.
13	412	40	-	-	-	084 Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
-	-	-	-	-	41	086 Betteraves sucrières
-	-	383	-	-	15	088 Choux
-	-	90	-	-	-	090 Céleris
1	25	1,283	-	-	42	092 Laitues
-	-	440	1	14	262	094 Oignons et échalotes
7	188	2,875	5	89	1,215	096 Pommes de terre (sauf patates douces)
-	-	22	-	-	-	098 Tomates
-	-	993	20	1,294	-	100 Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
-	-	77	-	-	-	102 Légumes congelés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons	-- tonnes	cars -- wagons	tons	-- tonnes
<u>SECTION II - Concluded</u>						
<u>Food, feed, beverages and tobacco (C.L.) - Concluded</u>						
104 Vegetables, dried .....	1	30	2,310	35	1,022	2,407
106 Vegetables and preparations, n.e.s. ....	49	1,746	25,059	1,126	40,226	7,223
108 Sugar .....	606	36,649	30,231	78	4,820	74,733
110 Molasses and syrups .....	24	656	5,581	301	14,470	5,617
112 Sugar preparations (incl. confectionery), n.e.s. ..	126	3,549	2,747	272	5,225	2,703
114 Coffee .....	172	5,534	703	30	1,242	4,164
116 Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar .....	132	2,894	398	14	470	2,534
118 Margarine and similar products .....	3	39	386	104	2,825	158
120 Shortening and lard .....	2	45	2,177	160	3,649	2,445
122 Soups and infant and junior foods .....	1	31	341	26	557	-
124 Pre-cooked frozen food preparations .....	85	1,172	2,503	134	3,268	3,833
126 Food preparations and materials for food preparations, n.e.s. ....	950	20,810	41,203	2,105	62,463	10,282
128 Hay, forage and straw .....	-	-	88	16	176	108
130 Wheat bran, shorts and middlings .....	641	20,948	25,597	741	26,111	23,168
132 Ground cereals and by-products, n.e.s. ....	206	6,008	20,731	1,530	43,322	28,176
134 Soyabean oil meal .....	4	157	16,862	350	17,139	6,131
136 Oil seed meals (incl. cake) n.e.s. ....	-	-	11,559	-	-	5,939
138 Feeds of vegetable origin, n.e.s. ....	33	1,315	6,723	494	18,377	3,411
140 Feeds of animal origin .....	24	1,225	2,954	3	58	2,277
142 Primary or concentrated feeds .....	-	-	359	25	1,339	330
144 Secondary or complete animal feeds, n.e.s. ....	413	16,643	15,399	322	13,069	6,249
146 Non-alcoholic beverages .....	43	1,631	2,426	42	996	1,165
148 Ale, beer, stout and porter .....	2,090	81,542	83,406	1,056	38,378	34,607
150 Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s. ...	6	157	392	98	1,782	378
152 Distilled alcoholic beverages .....	199	7,975	3,950	505	17,697	7,109
154 Cigarettes .....	298	5,751	1,469	58	1,244	2,600
156 Tobacco, unmanufactured .....	2	26	460	43	777	186
158 Tobacco, manufactured, n.e.s. ....	3	28	-	-	-	8
(992) Total .....	9,330	305,957	743,939	19,382	738,378	4,401,318
<u>SECTION III</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.)</u>						
160 Raw hides and skins including fur skins .....	36	1,049	9,144	6	199	806
162 Primary tankage .....	20	682	2,357	59	2,167	816
164 Crude animal products, inedible, n.e.s. (exc. fibres).	2	54	1,456	15	413	1,472
166 Seeds for sowing, n.e.s. ....	4	93	2,005	16	427	921
168 Flaxseed .....	-	-	6,587	50	2,712	129,501
170 Rapeseed .....	-	-	13,085	38	1,985	152,273
172 Soyabeans .....	-	-	-	66	3,966	4,302
174 Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s. ....	31	672	2,503	1	50	7,275
176 Rubber and allied gums, natural .....	1	40	3,346	28	1,330	3,541
178 Peatmoss and mosses, n.e.s. ....	988	23,057	4,135	4	72	4,853
180 Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s. ....	63	3,309	3,580	13	207	923
182 Logs and bolts of wood .....	2,400	97,296	105,330	2,005	108,748	95,548
184 Fence posts, pitprops and piling of wood .....	-	-	583	53	2,008	1,268
186 Round timber, n.e.s. ....	198	6,669	12,910	824	26,460	23,532
188 Pulpwood logs .....	1,473	74,743	104,349	6,083	349,763	225,360
190 Pulpwood chips .....	3,944	136,892	140,993	3,619	133,114	157,943
192 Christmas trees .....	-	-	-	-	-	-
194 Other crude wood materials, n.e.s. ....	38	1,514	1,015	87	3,379	1,399
196 Silk, wool and animal hair .....	35	582	360	31	415	650
198 Cotton .....	2	28	15,472	7	175	5,010
200 Vegetable and man-made textile fibres, exc. cotton.	9	269	618	35	706	1,242

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes		
<u>SECTION II - fin</u>						
<u>Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) - fin</u>						
73	3,363	136	-	-	20	104 Légumes séchés
184	7,127	12,802	7	288	4,954	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
-	-	845	1	2	7,075	108 Sucre
9	451	1,216	2	33	59	110 Mélasse et sirop
7	232	1,058	-	-	44	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
-	-	1,493	-	-	413	114 Café
-	-	994	-	-	-	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
2	102	412	-	-	266	118 Margarine et produits similaires
18	519	217	64	1,868	-	120 Shortening et saindoux
140	5,373	1,603	-	-	654	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
100	3,264	2,300	4	123	715	124 Aliments congelés déjà cuits
31	705	13,647	4	86	4,941	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
-	-	14	-	-	-	128 Foin, fourrage et paille
291	10,410	484	358	14,111	61	130 Son, remoulages et issues de blé
406	16,632	9,488	220	8,613	816	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
115	5,971	378	-	-	1,493	134 Tourteaux de soja
76	3,866	1,163	151	7,714	193	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
122	5,181	3,334	65	2,920	106	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
1	12	257	1	30	143	140 Aliments d'origine animale pour animaux
-	-	-	-	-	-	142 Aliments concentrés pour animaux
34	1,227	4,484	41	1,935	1,090	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
14	431	273	3	66	297	146 Boissons non alcooliques
410	12,469	7,504	749	23,882	18,767	148 Ale, bière, stout et porter
3	63	1,227	-	-	1,632	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
-	-	4,664	-	-	2,429	152 Boissons alcooliques distillées
-	-	2,567	-	-	-	154 Cigarettes
-	-	-	-	-	-	156 Tabacs bruts
-	-	20	-	-	-	158 Tabacs fabriqués, n.d.a.
16,055	795,584	224,666	63,159	3,644,415	105,416	(992) Total
<u>SECTION III</u>						
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>						
23	1,155	928	4	101	51	160 Cuirs et peaux bruts, y compris pelleteries
17	802	166	-	-	815	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
4	121	150	-	-	264	164 Produits d'origine animale, non comestible, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
16	623	770	3	94	137	166 Semences n.d.a.
858	50,241	76	1,498	88,458	-	168 Graines de lin
729	39,828	5,477	4,217	233,722	45,173	170 Graines de colza
-	-	-	-	-	-	172 Graines de soja
66	2,778	2,488	76	3,703	581	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
-	-	-	-	-	-	176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille.
263	7,438	430	49	1,517	326	178 Tourbe n.d.a.
2	60	68	-	-	12	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.
118	5,433	64	-	-	-	182 Billes et billots de bois
86	2,937	4,127	15	636	31	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
31	1,007	2,402	-	-	1,200	186 Bois rond n.d.a.
333	10,726	2,981	141	9,804	7,457	188 Billes de bois à pâte
8	269	3,763	259	7,960	204	190 Copeaux de bois à pâte
-	-	-	-	-	-	192 Sapins de Noël
-	-	-	7	153	57	194 Autres bois bruts n.d.a.
-	-	-	4	60	-	196 Soie, laine et poil animal
-	-	284	-	-	-	198 Coton
-	-	441	-	-	42	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABLE 2, Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- -- wagons	tons -- tonnes	tonnes
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials inedible (C.L.) - Concluded</u>						
202 Bauxite ore and alumina .....	12,217	1,065,570	1,136,938	27	1,381	9,078
204 Copper ores and concentrates .....	2,836	213,985	303,271	702	53,379	542
206 Copper matte and precipitates .....	-	-	102	-	-	-
208 Iron ore and concentrates .....	58,628	5,730,587	10,253,500	40,644	3,013,226	2,366,936
210 Lead ore and concentrates .....	8	595	743	249	19,874	-
212 Manganese ore .....	1	66	203	2	113	1,369
214 Nickel - copper ores and concentrates .....	36	2,931	-	10,347	771,950	802,235
216 Nickel ore and concentrates .....	-	-	-	4,465	335,438	335,092
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	-	-	89,377	1,574	128,221	40,238
220 Tungsten ore and concentrates .....	-	-	-	-	-	-
222 Zinc ore and concentrates .....	1,090	74,001	223,639	2,634	222,303	10,461
224 Lead and zinc ores and concentrates .....	-	-	-	-	-	-
226 Metallic ores and concentrates, n.e.s. ....	81	4,034	3,158	1,281	89,923	75,473
228 Iron and steel scrap .....	1,333	59,474	92,177	2,668	134,036	156,393
230 Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap.	193	6,746	14,711	382	18,658	17,963
232 Slags, drosses and other by-products, n.e.s. ....	80	4,361	4,007	231	14,581	16,757
236 Anthracite coal .....	17	939	13,898	22	962	27,684
238 Bituminous coal .....	18	1,123	125,604	728	54,946	68,972
240 Lignite coal .....	-	-	-	-	-	685
242 Coal, n.e.s. ....	6	284	257	2	56	56
244 Crude mineral oils (petroleum) .....	-	-	785	62	1,861	159
246 Natural gas and other crude bituminous substances	7	181	170	3	60	300
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre .....	4,117	201,931	80,675	213	10,943	3,195
250 Clay .....	685	35,760	23,251	14	615	52,415
252 Other crude refractory materials .....	2	161	1,426	18	1,873	1,349
254 Natural abrasives .....	3	102	1,760	299	20,483	2,982
256 Sand, industrial .....	1,316	86,668	98,978	1,026	75,900	140,090
258 Sand, n.e.s. ....	1,502	111,990	65,129	1,968	139,134	225,778
260 Gravel .....	683	50,377	19,753	7,084	468,143	497,208
262 Building stone, rough .....	20	955	2,243	262	12,684	10,560
264 Silica or silex, n.e.s. ....	-	-	296	-	-	450
266 Agricultural limestone .....	94	4,316	4,104	25	949	1,267
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	793	50,862	46,030	925	63,762	63,667
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s. ....	56	4,123	26,899	6,516	494,112	343,725
272 Stone, n.e.s. including stone refuse .....	399	27,049	23,442	2,373	170,309	157,926
274 Barytes, natural .....	1	18	456	-	-	2,007
276 Gypsum .....	5	232	4,389	100	6,711	465
278 Pyrites, iron, except roasted .....	854	44,761	-	4	183	1,708
280 Nepheline syenite .....	-	-	22,201	1,770	133,555	11,365
282 Phosphate rock .....	8	420	51,640	15	714	147,089
284 Common salt, rock or bulk .....	143	11,637	231,904	3,265	279,838	74,049
286 Common salt, n.e.s. ....	19	682	49,476	196	11,660	10,010
288 Liquid sulphur .....	11	1,007	26,166	171	14,629	29,594
290 Sulphur, n.e.s. ....	5	257	16,622	3	195	3,762
292 Non-metallic minerals, crude, n.e.s. ....	529	38,066	40,761	82	4,487	11,074
294 Textile rags and waste, n.e.s. ....	85	1,897	5,525	72	1,737	4,888
296 Paper waste .....	252	7,602	25,919	780	23,107	16,848
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste .....	11	532	11,227	18	1,068	197
300 Wood waste, n.e.s. ....	1,768	46,569	45,590	147	3,650	3,517
304 Waste materials, n.e.s. ....	120	5,966	2,315	124	5,213	8,554
(993) Total .....	99,276	8,245,766	13,620,545	106,533	7,444,918	6,574,965

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons - tonnes		cars -- wagons	tons - tonnes		
<u>SECTION III - fin</u>						
<u>Matières brutes, non comestibles</u> <u>(charge complète) - fin</u>						
3	184	725	-	-	319	202 Bauxite et alumine
1,275	74,927	25,419	-	-	-	204 Minerais et concentrés de cuivre
-	-	-	-	-	-	206 Mattes et précipités de cuivre
1	31	1,859	-	-	854	208 Minerais et concentrés de fer
-	-	-	-	-	-	210 Minerais et concentrés de plomb
-	-	122	-	-	-	212 Minerais de manganèse
1,060	69,108	-	-	-	-	214 Minerais et concentrés de nickel-cuivre
-	-	-	-	-	-	216 Minerais et concentrés de nickel
-	-	-	-	-	-	218 Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
-	-	-	-	-	-	220 Minerais et concentrés de tungstène
35	2,137	2,682	-	-	-	222 Minerais et concentrés de zinc
-	-	-	-	-	-	224 Minerais et concentrés de plomb et de zinc
4	154	-	-	-	42	226 Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
279	15,452	39,797	136	5,362	26,959	228 Débris de fer et d'acier
62	3,320	1,879	36	1,570	1,719	230 Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
311	11,145	3,579	-	-	-	232 Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
-	-	141	-	-	-	236 Anthracite
4	199	2,821	5	180	443	238 Charbon bitumineux
1	70	66,810	1,157	71,375	3,948	240 Lignite
-	-	108	4	184	72	242 Charbon n.d.a.
-	-	89	17	555	739	244 Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux
-	-	237	8	315	54	246 Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses
-	-	111	-	-	40	248 Amiante non ouvré, brut et en fibres
32	2,228	3,837	1	13	582	250 Argiles
-	-	-	-	-	51	252 Autres substances réfractaires brutes
-	-	93	-	-	114	254 Abrasifs naturels
124	10,097	1,501	-	-	1,006	256 Sables à usage industriel
119	6,987	7,336	1	42	252	258 Sables n.d.a.
2	96	160	31	2,234	1,318	260 Graviers
3	212	-	3	143	299	262 Pierres de construction
-	-	-	-	-	-	264 Silice ou silex n.d.a.
-	-	80	-	-	91	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
-	-	-	-	-	-	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
3,593	222,216	482,036	5	396	10,935	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
612	27,772	31,221	677	44,666	50,179	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
-	-	40	-	-	-	274 Barytine
92	5,405	3,668	-	-	1,682	276 Gypse
-	-	-	-	-	-	278 Pyrites de fer non grillées
1	55	50	-	-	50	280 Néphéline syénite
-	-	-	8	397	30	282 Phosphates en roche
4	25	1,185	212	16,131	421	284 Sel gemme de saline
4	143	7,978	663	41,801	9,117	286 Sel n.d.a.
3	190	1,716	1	49	568	288 Soufres liquides
21	1,060	514	3	107	49	290 Soufres n.d.a.
1	35	1,691	4	182	518	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
2	38	461	-	-	-	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
18	518	179	2	33	-	296 Déchets de papier
-	-	40	10	718	718	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
5	111	251	2	33	51	300 Déchets de bois n.d.a.
2	91	116	2	145	-	304 Autres déchets n.d.a.
10,078	577,424	715,147	9,261	532,839	169,570	(993) Total

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées	--- tonnes	Déchargées	Chargées	--- tonnes	Déchargées
	cars --- wagons	tons	tonnes	cars --- wagons	tons	tonnes
<u>SECTION IV</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>						
306 Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.	7	100	1,966	24	496	262
308 Lumber .....	4,043	175,819	123,558	2,856	127,753	242,422
310 Flooring .....	30	708	277	40	898	733
312 Railway ties .....	182	6,225	12,011	509	15,747	11,047
314 Shingles and shakes of wood .....	14	227	415	1	16	1,070
316 Sawmill products, n.e.s. ....	538	15,425	5,284	15	421	7,682
318 Veneer .....	190	6,399	1,790	203	6,375	523
320 Plywood .....	157	4,661	50,717	404	13,350	52,672
322 Wood building boards, n.e.s. ....	369	8,722	15,486	240	7,003	13,134
324 Millwork (woodwork) .....	511	25,023	492	29	613	726
326 Cooperage stock and box, crate and package shook ..	28	654	737	8	217	2,775
328 Other wood fabricated materials, n.e.s. ....	273	7,156	7,783	91	2,408	6,565
330 Woodpulp .....	3,805	217,154	123,127	4,469	260,174	50,327
332 Pulp, n.e.s. ....	2	53	402	3	110	735
334 Newsprint paper .....	11,655	606,098	131,665	5,188	289,448	48,533
336 Groundwood printing and specialty paper .....	456	18,859	14,204	695	24,733	21,115
338 Book paper .....	-	-	-	-	-	-
340 Fine paper, tissue paper and sanitary paper .....	314	6,110	2,583	41	934	4,367
342 Wrapping paper .....	449	15,117	7,477	241	8,331	12,772
344 Paperboard, n.e.s. ....	1,258	43,900	51,390	1,501	55,522	57,378
346 Building paper .....	538	19,294	3,921	34	1,238	12,483
348 Building board, n.e.s. ....	363	9,778	3,292	97	2,310	5,179
350 Paper, n.e.s. ....	41	1,288	279	1	22	371
352 Batts, batting, wadding and felt .....	52	608	1,792	282	5,167	3,823
354 Cordage, twine and rope .....	7	237	143	34	1,362	85
356 Cotton broad-woven fabrics .....	38	281	534	4	56	314
358 Jute broad-woven fabrics .....	45	1,177	192	4	73	612
360 Textile fabricated materials, n.e.s. ....	56	1,376	2,352	53	773	929
362 Animal oils and fats (exc. marine) .....	7	467	2,866	58	2,133	3,735
364 Fish and marine animal oils .....	2	67	724	3	87	3,884
366 Cottonseed oil and linseed oil .....	3	216	1,013	9	302	1,269
368 Soyabean oil .....	-	-	4,673	130	5,771	1,332
370 Vegetable oils and fats, n.e.s. ....	13	521	24,391	521	18,034	19,238
372 Chemically modified oils, fats and waxes, and their derivatives.	21	632	582	10	272	2,243
374 Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	8	298	2,123	40	1,103	2,965
376 Gum, wood and vegetable extracts .....	136	5,364	1,181	166	8,001	8,287
378 Carbon blacks .....	44	525	4,513	302	10,836	7,052
380 Chemical elements .....	447	25,900	23,662	379	20,889	23,870
382 Sulphuric acid .....	272	17,028	56,016	2,231	205,077	136,995
384 Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	69	2,869	12,833	623	36,656	12,465
386 Sodium hydroxide .....	208	12,757	16,220	498	33,216	17,010
388 Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	22	723	28,172	1,934	105,524	56,432
390 Sodium sulphate .....	7	535	32,509	48	3,270	24,343
392 Sodium carbonate .....	513	42,244	82,800	665	42,861	69,212
394 Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	273	13,504	22,546	824	42,297	33,070
396 Calcium carbide .....	237	13,146	2,787	10	280	349
398 Inorganic chemicals, other, n.e.s. ....	13	663	438	29	1,260	578
400 Hydrocarbons and their derivatives .....	375	22,713	13,587	434	25,927	34,044
402 Alcohols and their derivatives .....	63	2,505	9,100	205	11,496	9,547
404 Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	225	11,499	6,625	229	12,265	11,157
406 Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives.	180	9,308	6,639	198	11,002	14,431



TABLÉAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	
<u>SECTION IV</u>						
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète)</u>						
-	-	222	6	287	31	306 Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc.
147	6,243	29,098	662	20,843	22,703	308 Bois de construction
-	-	308	-	-	-	310 Panneaux en bois pour parquets
23	405	1,360	36	480	169	312 Traverses en bois pour voies ferrées
1	25	123	-	-	75	314 Bardeaux et aisseaux
13	497	1,143	-	-	306	316 Bois de scierie n.d.a.
-	-	89	-	-	-	318 Bois plaqués
8	249	11,889	9	246	8,895	320 Bois contre-plaqués
2	48	2,466	321	11,095	1,270	322 Planches de bois de construction n.d.a.
4	103	450	-	-	318	324 Bois de menuiserie
3	119	242	-	-	-	326 Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier.
7	141	3,026	-	-	925	328 Autres demi-produits de bois n.d.a.
101	5,883	19,117	1,086	62,631	3,817	330 Pâte de bois
-	-	23	-	-	-	332 Pulpe n.d.a.
361	18,915	481	-	-	1,654	334 Papier journal
1	46	1,822	-	-	103	336 Papiers mécaniques et papiers spéciaux
-	-	-	-	-	-	338 Papiers d'édition
12	182	1,192	-	-	50	340 Papiers de soie et papiers hygiéniques
33	1,644	1,983	-	-	666	342 Papiers d'emballage
1	19	7,545	-	-	997	344 Cartons n.d.a.
5	220	450	-	-	328	346 Papiers de construction
-	-	652	2	36	683	348 Panneaux de construction n.d.a.
1	28	89	-	-	-	350 Papiers n.d.a.
1	19	1,352	-	-	295	352 Bourres, ouates et feutres
8	114	3,652	1	14	2,280	354 Cordages, ficelles et cordes
-	-	132	-	-	-	356 Tissus en coton (larges)
-	-	216	-	-	-	358 Tissus en jute (larges)
2	37	697	-	-	21	360 Demi-produits textiles n.d.a.
81	4,404	349	41	1,317	2,343	362 Huiles et graisses animales (sauf celles des poissons et mammifères marins).
-	-	-	-	-	-	364 Huiles de poissons et de mammifères marins
2	127	362	-	-	-	366 Huiles de coton et de lin
14	1,049	569	-	-	-	368 Huile de soja
129	6,206	1,900	242	16,422	1,010	370 Huiles et graisses végétales n.d.a.
-	-	27	-	-	-	372 Huiles, graisses et cires chimiquement modifiées et leurs dérivés.
-	-	212	-	-	20	374 Térébenthine, colophanes, huiles, essences et acides de résineux.
1	16	296	21	1,586	414	376 Extraits de gomme, de bois et extraits végétaux
-	-	12	-	-	28	378 Noirs de carbone
73	3,175	1,865	89	4,150	560	380 Éléments chimiques
10	318	2,510	26	1,722	70	382 Acide sulfurique
64	3,928	2,416	-	-	915	384 Acides inorganiques et composés oxygénés des métaux n.d.a.
-	-	1,347	2	140	72	386 Hydroxyde de sodium
214	7,054	1,130	95	5,113	659	388 Bases inorganiques, oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques n.d.a.
5	242	189	951	85,599	1,194	390 Sulfates de sodium
39	3,005	5,866	-	-	50	392 Carbonates de sodium
18	1,590	9,746	45	2,601	4,539	394 Sels et persels métalliques des acides inorganiques n.d.a.
-	-	341	-	-	61	396 Carbures de calcium
-	-	154	1	59	-	398 Autres éléments inorganiques n.d.a.
-	37	424	-	-	-	400 Hydrocarbures et leurs dérivés
3	243	722	-	-	91	402 Alcools et leurs dérivés
-	-	118	-	-	-	404 Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés
4	212	587	1	74	-	406 Acides organiques et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peracides et leurs dérivés

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION IV - Continued</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>						
408 Nitrogen - function compounds .....	19	688	1,668	169	6,601	5,438
410 Organic chemicals, n.e.s. ....	9	401	951	5	203	1,707
412 Explosives, fuses and caps .....	217	6,980	2,337	168	4,319	2,372
414 Ammonium phosphates .....	98	7,159	9,439	383	30,109	12,963
416 Muriate of potassium (potash) .....	10	784	22,054	61	3,023	55,440
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s. ....	701	39,877	51,282	2,236	133,319	51,574
420 Agricultural chemicals, formulated .....	8	214	1,431	11	356	1,146
422 Adhesives .....	29	554	1,724	78	2,820	1,103
424 Synthetic rubber .....	3	91	3,322	304	13,512	9,438
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	168	6,110	32,032	1,276	24,480	19,108
428 Pigments, lakes and toners .....	96	2,624	1,981	15	620	2,724
430 Paints and related products .....	127	3,933	1,363	100	1,880	2,423
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s. ....	252	10,831	52,869	541	19,010	21,168
434 Gasoline .....	2,200	108,778	101,293	1,965	111,183	114,818
436 Aviation turbine fuel .....	142	7,052	2,050	140	9,463	12,511
438 Diesel fuel .....	3,772	204,701	145,231	2,189	103,363	146,430
440 Kerosene .....	21	593	448	3	163	357
442 Fuel oil, n.e.s. ....	3,855	179,614	114,030	997	36,114	55,327
444 Lubricating oils and greases .....	447	21,432	23,294	1,440	42,416	38,366
446 Petroleum coke .....	-	-	1,014	32	1,734	2,524
448 Coke, n.e.s. ....	2,162	144,309	173,480	2,447	109,074	125,027
450 Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	422	22,604	44,421	1,108	70,591	53,977
452 Asphalts and road oils .....	777	44,753	2,102	24	868	45,999
454 Other petroleum and coal products .....	211	8,458	21,170	1,249	57,291	36,626
456 Ferro-alloys .....	429	24,185	10,404	219	12,735	21,450
458 Pig iron .....	217	14,813	14,379	425	31,817	21,144
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	597	29,870	188,714	392	26,650	31,626
461 Primary iron and steel, n.e.s. ....	48	2,359	1,233	16	890	1,212
462 Castings and forgings, iron or steel .....	176	5,282	9,571	326	13,795	21,588
464 Bars and rods, steel .....	1,067	70,223	84,131	1,710	109,611	87,325
466 Plates, steel, fabricated .....	154	5,280	42,164	1,441	95,359	25,602
468 Sheet and strip, steel .....	392	20,870	74,111	3,843	251,625	101,064
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel	467	16,060	35,473	1,165	66,257	42,118
472 Rails and railway track materials .....	210	7,341	13,951	614	39,535	34,127
474 Pipes and tubes, iron and steel .....	480	22,502	30,146	2,116	82,472	24,239
476 Wire, iron or steel .....	85	2,444	2,884	179	5,143	1,592
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot ....	1,380	81,099	61,439	-	-	-
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	700	33,331	30,296	197	5,694	22,893
482 Copper and alloys in primary forms .....	1,916	111,541	97,933	395	22,461	12,656
484 Copper and alloys, n.e.s. ....	226	9,976	4,373	136	6,231	7,237
486 Lead and alloys .....	12	466	4,308	6	133	12,280
488 Nickel and alloys .....	117	6,659	7,535	149	7,246	11,495
490 Tin and alloys .....	-	-	-	-	-	-
492 Zinc and alloys .....	1,071	57,976	30,118	38	2,491	32,503
494 Other non-ferrous base metals and alloys .....	5	245	72	15	549	110
496 Tanks .....	74	891	820	109	2,456	1,273
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware ....	121	3,284	1,869	91	2,574	1,935
500 Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	180	4,261	6,239	401	9,908	4,226
502 Natural stone basic products, chiefly structural ..	53	1,945	15,217	470	34,277	16,236
504 Bricks and tiles, clay .....	11	369	2,005	17	594	1,526
506 Fire brick and similar shapes .....	287	12,293	14,141	98	3,987	20,813
508 Dolomite and magnesite, calcined .....	13	1,054	4,547	78	5,124	7,546
510 Refractories, n.e.s. ....	137	8,169	8,394	84	2,924	4,189
512 Glass basic products .....	38	796	5,682	373	12,835	11,377
514 Asbestos and asbestos-cement basic products.	50	1,321	2,383	123	2,269	1,436

TABLEAU 1. Marchandises portées chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded	
Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées	
cars	tons	tonnes	cars	tons	tonnes	
wagons			wagons			
		120			25	408 Composés à fonctions azotées
4	164	167	1	44	83	410 Composés organiques n.d.a.
2	27	858	3	93	-	412 Explosifs, fusées et amorces
7	430	6,688	3	188	3,959	414 Phosphates d'ammonium
13	1,031	167,532	19,769	1,652,561	42,123	416 Chlorure (muriate) de potassium
682	49,890	67,650	45	2,123	19,163	418 Engrais n.d.a.
-	-	1,087	7	307	514	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).
-	-	359	-	-	-	422 Adhésifs
-	-	-	-	-	-	424 Caoutchouc synthétique
-	-	3,351	10	196	1,099	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
-	-	566	-	-	-	428 Pigments, laques et colorants
6	281	4,477	65	2,822	2,655	430 Peintures et produits similaires
3	61	918	135	9,052	1,175	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
646	27,700	56,555	1,611	77,790	85,314	434 Essence
19	649	463	361	15,047	11,046	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)
303	12,442	36,769	1,004	40,927	24,820	438 Carburant diesel
-	-	-	-	-	-	440 Kérosène
123	12,974	1,137	86	4,238	8,305	442 Mazout n.d.a.
10	581	8,712	3	94	5,324	444 Huiles et graisses de lubrification
-	-	-	-	-	-	446 Coke de pétrole
-	-	2,832	-	-	132	448 Coke n.d.a.
481	46,863	11,282	546	34,617	27,151	450 Gaz raffinés (combustible)
93	3,414	426	-	-	691	452 Asphalte et huiles pour les routes
10	147	2,873	203	13,762	3,478	454 Autres produits du pétrole et du charbon
-	-	1,639	-	-	824	456 Ferro-alliages
-	-	4,177	-	-	-	458 Fonte brute
-	-	247	1	78	81	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier.
-	-	166	-	-	-	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
11	631	1,599	1	82	2,131	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
2	159	4,885	-	-	632	464 Barres et tiges d'acier
-	-	5,495	20	490	349	466 Tôles fortes d'acier
1	74	25,539	15	781	8,976	468 Tôles et feuillards d'acier
467	27,083	27,374	7	376	4,848	470 Profilés et palplanches en fer et en acier
3	169	23,617	63	2,162	568	472 Eléments de voies ferrées
22	684	14,207	532	12,543	14,802	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
2	56	1,317	-	-	639	476 Fils de fer ou d'acier
-	-	-	-	-	-	478 Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium.
1	10	499	-	-	744	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
-	-	132	-	-	-	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
2	59	701	-	-	239	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
-	-	716	-	-	-	486 Plomb et alliages
406	22,883	-	-	-	-	488 Nickel et alliages
-	-	-	-	-	-	490 Etain et alliages
77	4,171	545	-	-	66	492 Zinc et alliages
1	29	117	-	-	-	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
32	524	933	3	37	238	496 Réservoirs
6	97	2,196	2	25	792	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
3	103	1,373	17	352	577	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
8	295	5,358	15	719	1,362	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
1	20	1,727	43	2,742	161	504 Briques et tuiles, argile
-	-	1,594	13	371	1,483	506 Briques réfractaires et produits similaires
-	-	235	-	-	869	508 Dolomie et magnésite calcinées
-	-	778	7	180	940	510 Matières réfractaires n.d.a.
-	-	1,694	2	53	875	512 Principaux demi-produits en verre communs
1	28	1,864	54	2,492	147	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

SECTION IV - suite

Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tonnes
<u>SECTION IV - Concluded</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
516 Portland cement, standard .....	1,914	164,108	93,498	1,495	120,270	118,349
518 Concrete pipe .....	155	3,445	175	94	1,867	158
520 Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	303	24,461	1,529	113	5,472	8,339
522 Plaster .....	16	335	2,709	38	985	4,740
524 Gypsum wallboard and sheathing .....	-	-	1,655	222	4,533	5,316
526 Gypsum basic products, n.e.s. ....	-	-	22	1	22	88
528 Lime, hydrated and quick .....	450	19,788	20,890	2,119	122,516	46,930
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	919	21,718	15,336	1,295	26,164	15,404
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials	2	42	1,964	274	8,141	1,641
534 Miscellaneous fabricated materials .....	155	5,866	539	62	1,544	2,745
(994) Total .....	58,932	2,995,141	2,673,704	64,493	3,355,777	2,658,636
<u>SECTION V</u>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536 Power boilers .....	10	251	1,628	162	4,748	1,789
538 Engines and turbines, general purpose .....	7	313	613	76	1,705	8,628
539 Electric generators and motors .....	35	938	1,439	31	908	182
540 General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	698	20,921	6,760	138	3,678	4,037
542 Conveying, elevating and materials handling equipment.	87	1,363	6,866	200	4,139	3,677
544 Construction and maintenance machinery and equipment.	108	2,407	4,959	196	3,922	4,436
546 Special industry machinery, n.e.s. ....	133	3,105	6,068	298	9,658	7,470
548 Agricultural machinery and equipment .....	57	1,108	6,111	2,346	32,603	7,706
550 Tractors .....	131	2,272	2,853	56	958	2,520
552 Railway rolling stock .....	117	3,878	3,255	220	2,775	6,947
554 Passenger automobiles and chassis .....	641	14,111	68,771	10,686	240,399	55,031
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	429	6,435	87,257	11,376	308,697	294,271
558 Road motor vehicles, n.e.s. ....	394	7,268	18,168	4,988	82,086	12,103
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehi- cles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	53	507	1,287	90	1,379	466
562 Rubber tires and tubes .....	415	7,875	6,737	1,271	22,109	7,880
564 Communication and related equipment .....	19	203	244	238	1,855	1,145
566 Heating equipment .....	35	647	3,243	357	6,248	1,434
568 Air-conditioning and refrigeration equipment .....	357	4,347	3,708	858	9,343	4,017
570 Plumbing equipment and fittings .....	1	19	1,073	331	3,637	306
572 Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	36	1,287	3,066	148	5,870	2,170
574 Furniture and fixtures .....	565	6,640	4,440	410	5,624	7,336
576 Electric appliances and accessories .....	399	7,499	6,385	743	9,699	5,806
577 Other equipment .....	66	1,945	1,646	116	1,578	513
578 Facial tissues and paper handkerchiefs .....	103	1,561	2,409	237	3,689	1,399
579 Apparel and accessories, n.e.s. ....	5	77	112	4	78	77
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	66	1,115	18,298	1,390	40,345	1,713
582 Paper napkins, towels and toilet paper .....	729	11,823	4,000	307	4,610	4,309
584 Tableware, paper .....	11	173	206	46	772	705
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	12	357	560	97	1,116	258
588 Household and personal equipment, n.e.s. ....	150	2,707	4,999	528	8,832	1,923
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	96	1,450	620	48	1,080	711
592 Printed matter .....	162	2,488	1,212	85	1,913	3,353
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	256	8,938	8,083	714	19,437	17,082

TABLEAU 1. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	
						<u>SECTION IV - fin</u>
						<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>
563	37,268	39,501	260	19,793	29,343	516 Ciment Portland ordinaire
23	1,065	269	3	71	94	518 Tuyaux en béton
307	18,836	1,495	20	703	18,055	520 Demi-produits en ciment et béton communs n.d.a.
6	222	165	-	-	106	522 Plâtre
7	207	709	1	36	193	524 Panneaux et revêtements en gypse
-	-	-	-	-	-	526 Principaux produits en gypse n.d.a.
128	5,284	2,440	-	-	3,036	528 Chaux ordinaire (éteinte et vive)
1	15	2,538	30	1,483	3,051	530 Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
-	-	937	-	-	200	532 Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
2	30	1,678	1	18	222	534 Divers demi-produits
6,161	343,199	676,239	28,599	2,113,863	391,312	(994) Total
						<u>SECTION V</u>
						<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>
-	-	30	1	22	212	536 Chaudières
-	-	406	-	-	34	538 Machines et turbines
15	225	252	-	-	-	539 Générateurs et moteurs électriques
37	775	1,169	13	204	1,733	540 Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
45	785	453	7	100	749	542 Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
203	4,374	3,244	19	704	1,725	544 Machines et outillage de construction et d'entretien.
19	345	872	8	242	626	546 Machines industrielles spéciales n.d.a.
151	2,500	7,383	23	311	7,011	548 Machines et outillages agricoles
16	280	2,033	20	438	2,386	550 Tracteurs
67	2,291	5,141	67	4,810	4,804	552 Matériel ferroviaire roulant
442	3,535	19,081	-	-	11,965	554 Voitures automobiles et châssis
2	92	1,756	-	-	479	556 Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
257	2,407	8,380	12	123	4,706	558 Véhicules routiers à moteur n.d.a.
5	62	266	-	-	20	560 Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
3	34	3,278	4	68	1,729	562 Pneus et chambres à air en caoutchouc
2	16	154	-	-	111	564 Matériel de communications et matériel connexe
2	45	469	1	7	162	566 Matériel de chauffage
1	11	2,330	-	-	446	568 Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
-	-	437	-	-	92	570 Tuyaux et garnitures
32	1,188	1,215	4	99	336	572 Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
88	1,013	1,252	4	41	923	574 Meubles et agencements fixes
4	60	1,445	-	-	203	576 Appareils électriques et accessoires
6	133	559	3	59	92	577 Autres appareils
7	103	399	-	-	-	578 Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
-	-	-	-	-	-	579 Ornements et accessoires n.d.a.
-	-	3,849	1	40	2,070	580 Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.).
-	-	2,709	-	-	469	582 Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
-	-	445	-	-	79	584 Articles de table en papier
-	-	204	1	12	23	586 Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie)
34	1,135	2,960	4	23	255	588 Articles de ménage n.d.a.
-	-	317	-	-	27	590 Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques
-	-	685	-	-	290	592 Imprimés
1	9	252	-	-	54	594 Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued  
 Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Québec			Ontario		
	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
596 Firearms, weapons and ammunition .....	105	3,523	1,996	22	690	1,053
598 Prefabricated buildings and structures .....	75	529	814	70	1,337	368
600 Miscellaneous products, n.e.s. ....	20	321	556	19	215	196
602 Metal containers .....	990	13,917	18,860	2,459	37,506	13,255
604 Glass containers .....	162	3,865	1,603	82	1,578	5,836
606 Bags, paper .....	271	7,229	1,525	12	346	5,132
608 Other paper containers .....	131	2,256	3,571	606	7,803	3,743
610 Wooden containers .....	39	781	2,616	174	3,403	2,971
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	1,184	11,821	17,302	1,547	19,278	2,691
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) ....	-	-	87	2	40	88
616 Paper end products .....	18	308	5,352	318	9,318	4,221
618 Plastic end products .....	77	808	635	219	2,641	247
620 Remaining end products .....	72	1,751	1,620	118	2,336	3,960
(995) Total .....	9,527	173,137	343,613	44,439	931,981	515,079
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	2,442	36,691	42,710	1,067	18,069	13,494
624 Mixed carload freight, n.e.s. ....	1,491	42,657	27,967	917	23,153	19,909
626 Freight forwarder and shipper association traffic	6,683	119,758	96,213	9,066	158,753	51,279
628 Piggyback (T.O.F.C.) - motor common carrier trailers (Plans I & V)(1).	9,103	162,376	137,497	10,176	198,852	181,690
630 Piggyback (C.O.F.C.) - motor common carrier containers (Plans I & V)(1).	2,653	109,131	87,249	816	35,654	39,435
632 Piggyback (T.O.F.C.) - other trailers (Plans III, IV and open tariff)(1).	15	250	90	4	42	92
634 Piggyback (C.O.F.C.) - other containers (Plans III, IV and open tariff)(1).	-	-	114	4	48	26
(996) Total .....	22,387	470,863	391,840	22,050	434,571	305,925
(997) Grand total, carload traffic .....	199,480	12,191,162	17,776,206	257,010	12,907,239	14,465,276
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640 Non-carload shipments (L.C.L., express, etc) .....	...	81,648	117,098	...	114,025	97,245
(998) Grand total, carload and non-carload traffic.	...	12,272,810	17,893,304	...	13,021,264	14,562,521

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. Marchandises physiques chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Manitoba			Saskatchewan			Désignation
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées	
cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	
						<u>SECTION V - fin</u>
						<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>
-	-	8	2	27	768	596 Armes à feu, armes et munitions
6	118	267	27	694	333	598 Bâtiments et ouvrages préfabriqués
6	68	24	-	-	28	600 Divers produits n.d.a.
173	2,182	8,368	19	187	840	602 Conteneurs métalliques
1	13	1,083	-	-	732	604 Conteneurs en verre
-	-	588	-	-	180	606 Sacs en papier
5	66	961	-	-	211	608 Autres conteneurs en papier
21	341	2,028	6	73	266	610 Conteneurs en bois
5	73	7,389	10	59	442	612 Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)
-	-	-	-	-	-	614 Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)
294	5,668	3,755	3	55	1,770	616 Produits finis en papier
2	93	331	-	-	8	618 Produits finis en plastique
5	85	2,170	1	13	924	620 Autres produits finis
2,015	30,125	100,397	260	8,411	50,313	(995) Total
						<u>SECTION VI</u>
						<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>
341	3,977	4,920	299	4,893	4,333	622 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).
64	749	8,263	11	43	339	624 Chargements mixtes, n.d.a.
1,451	18,522	49,021	4	62	19,007	626 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.
3,471	68,231	92,306	1,031	17,323	20,838	628 Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
8	70	3,114	11	90	594	630 Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).
2	11	229	-	-	-	632 Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).
-	-	44	-	-	-	634 Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1)
5,337	91,560	157,897	1,356	22,411	45,111	(996) Total
40,035	1,844,676	1,877,597	102,977	6,327,649	762,498	(997) Total du trafic charge complète
						<u>SECTION VII</u>
						<u>Trafic des chargements de détail</u>
...	34,118	31,614	...	15,388	14,094	640 Expéditions de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse).
...	1,878,794	1,909,211	...	6,343,037	776,592	(998) Total, charges complètes et chargements de détail.

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le frêt a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque au conteneur.





TABLEAU 1. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories Yukon et territoires du Nord-Ouest		Désignation	
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		
		<u>SECTION I</u>	
		<u>Animaux vivants (charge complète)</u>	
-	-	002	Bovins
-	-	004	Porcs
-	-	006	Chevaux, mulets et ânes
-	-	008	Animaux vivants n.d.a.
-	-	(991)	Total
		<u>SECTION II</u>	
		<u>Aliments, provendes, boissons et tabac</u> <u>(charge complète)</u>	
-	-	010	Viandes fraîches ou réfrigérées
-	-	012	Viandes congelées
-	22	014	Viandes et préparations de viandes n.d.a.
-	-	016	Poissons et fruits de mer
-	-	018	Beurre
-	-	020	Fromages
-	83	022	Produits laitiers n.d.a., oeufs et miel
-	-	024	Orge
-	-	026	Maïs
-	-	028	Avoine
-	-	030	Riz
-	-	032	Seigle
-	-	034	Blé
-	-	036	Céréales non moulues n.d.a.
-	-	038	Farines de maïs
-	-	040	Fécule de maïs
-	-	042	Malt et farine de malt
-	67	044	Farine de blé
-	-	046	Céréales moulues n.d.a.
-	-	048	Produits de boulangerie
-	-	050	Produits à base de céréales
-	-	052	Substances farineuses et farines n.d.a. destinées à l'alimentation.
-	-	054	Pommes
-	-	056	Bananes
-	-	058	Oranges
-	-	060	Autres agrumes
-	-	062	Raisins
-	-	064	Pastèques
-	-	066	Cantaloups et melons n.d.a.
-	-	068	Pêches
-	-	070	Poires
-	-	072	Fruits frais ou réfrigérés n.d.a. et baies
-	-	074	Fruits et baies congelés
-	-	076	Fruits séchés et déshydratés
-	-	078	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés.
-	-	080	Concentrés de jus de fruits congelés
-	-	082	Fruits et préparations de fruits n.d.a.
-	-	084	Noix, à l'exclusion des noix oléagineuses
-	-	086	Betteraves sucrières
-	-	088	Choux
-	-	090	Céleris
-	-	092	Laitues
-	-	094	Oignons et échalotes
-	-	096	Pommes de terre (sauf patates douces)
-	-	098	Tomates
-	-	100	Légumes frais ou réfrigérés n.d.a.
-	-	102	Légumes congelés



TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite  
Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest		Désignation	
Loaded -- Chargées	Loaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		
<u>SECTION II - fin</u>			
<u>Aliments, provendes, boissons et</u> <u>tabac (charge complète) - fin</u>			
-	-	-	104 Légumes séchés
-	-	-	106 Légumes et préparations de légumes n.d.a.
-	-	86	108 Sucre
-	-	-	110 Mélasse et sirop
-	-	-	112 Produits sucrés (y compris les confiseries) n.d.a.
-	-	-	114 Café
-	-	-	116 Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre
-	-	-	118 Margarine et produits similaires
-	-	-	120 Shortening et saindoux
-	-	-	122 Potages et aliments pour enfants et bébés
-	-	-	124 Aliments congelés déjà cuits
-	-	-	126 Ingrédients alimentaires n.d.a.
-	-	-	128 Foin, fourrage et paille
-	-	-	130 Son, remoulages et issues de blé
-	-	20	132 Céréales moulues et dérivés n.d.a.
-	-	-	134 Tourteaux de soja
-	-	-	136 Farine de graines oléagineuses (y compris tourteaux) n.d.a.
-	-	-	138 Aliments d'origine végétale pour animaux n.d.a.
-	-	-	140 Aliments d'origine animale pour animaux
-	-	-	142 Aliments concentrés pour animaux
-	-	-	144 Préparations alimentaires pour animaux n.d.a.
-	-	245	146 Boissons non-alcooliques
-	-	969	148 Ale, bière, stout et porter
-	-	19	150 Vins et boissons alcooliques fermentées n.d.a.
-	-	45	152 Boissons alcooliques distillées
-	-	-	154 Cigarettes
-	-	-	156 Tabacs bruts
-	-	-	158 Tabacs fabriqués, n.d.a.
-	-	1,556	(992) Total
<u>SECTION III</u>			
<u>Matières brutes, non comestibles (charge complète)</u>			
-	-	-	160 Cuirs et peaux bruts, y compris pelleteries
-	-	-	162 Résidus de graisse bruts utilisés comme engrais
-	-	-	164 Produits d'origine animale, non comestible, n.d.a. (à l'exclusion des fibres).
-	-	-	166 Semences n.d.a.
-	-	-	168 Graines de lin
-	-	-	170 Graines de colza
-	-	-	172 Graines de soja
-	-	-	174 Graines, noix et amandes oléagineuses n.d.a.
-	-	-	176 Caoutchouc naturel et autres gommes de la même famille.
-	-	-	178 Tourbe n.d.a.
-	-	-	180 Autres matières brutes d'origine végétale, non comes- tibles, n.d.a.
-	-	-	182 Billes et billots de bois
-	-	163	184 Poteaux de clôture, étais de mine et pieux en bois
-	-	-	186 Bois rond n.d.a.
-	-	-	188 Billes de bois à pâte
-	-	-	190 Copeaux de bois à pâte
-	-	-	192 Sapins de Noël
-	-	-	194 Autres bois bruts n.d.a.
-	-	-	196 Soie, laine et poil animal
-	-	-	198 Coton
-	-	-	200 Fibres textiles d'origine végétale et synthétiques (à l'exclusion du coton).

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes
<u>SECTION III - Concluded</u>						
<u>Crude materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
202 Bauxite ore and alumina .....	2	80	103	-	-	3,119
204 Copper ores and concentrates .....	-	-	-	1,166	89,899	120,051
206 Copper matte and precipitates .....	-	-	-	15	737	431
208 Iron ore and concentrates .....	5	345	10,941	133	10,204	1,483
210 Lead ore and concentrates .....	-	-	3,017	874	68,916	105,365
212 Manganese ore .....	-	-	88	-	-	283
214 Nickel-copper ores and concentrates .....	6	300	81,469	944	57,327	-
216 Nickel ore and concentrates .....	-	-	346	-	-	-
218 Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy.	-	-	-	-	-	33
220 Tungsten ore and concentrates .....	-	-	-	1	51	-
222 Zinc ore and concentrates .....	-	-	8,559	969	74,479	132,985
224 Lead and zinc ores and concentrates .....	-	-	-	4	319	334
226 Metallic ores and concentrates, n.e.s. ....	33	2,080	-	31	1,559	934
228 Iron and steel scrap .....	240	10,828	14,700	500	25,835	30,491
230 Non-ferrous metal scrap, including precious metal scrap.	14	524	487	46	2,367	1,705
232 Slags, drosses and other by-products, n.e.s. ....	1	63	339	16	1,199	638
236 Anthracite coal .....	1,313	92,905	219	-	-	90,627
238 Bituminous coal .....	8,106	655,217	673	11,434	1,182,296	1,956,206
240 Lignite coal .....	-	-	-	-	-	-
242 Coal, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	10
244 Crude mineral oils (petroleum) .....	969	38,889	39,056	3	120	300
246 Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	207	-	-	323
248 Asbestos, unmanufactured, crude and fibre .....	-	-	301	242	13,759	2,011
250 Clay .....	48	2,845	6,669	-	-	16,096
252 Other crude refractory materials .....	-	-	-	-	-	372
254 Natural abrasives .....	28	1,640	2,923	-	-	5,214
256 Sand, industrial .....	327	23,639	17,330	89	2,742	25,814
258 Sand, n.e.s. ....	876	66,306	15,007	4	226	287
260 Gravel .....	1,471	110,585	86,542	107	7,785	16,712
262 Building stone, rough .....	-	-	183	2	44	157
264 Silica or silex, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	272
266 Agricultural limestone .....	19	1,161	16	1	50	137
268 Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone ..	-	-	-	-	-	-
270 Limestone, crushed or broken, n.e.s. ....	2,263	201,994	27,108	24	1,428	12,508
272 Stone, n.e.s. including stone refuse .....	21	1,199	3,382	82	4,623	1,406
274 Barytes, natural .....	8	300	2,799	100	6,194	1,008
276 Gypsum .....	1	85	51,560	970	82,305	26,221
278 Pyrites, iron, except roasted .....	-	-	-	-	-	-
280 Nepheline syenite .....	-	-	339	1	50	686
282 Phosphate rock .....	200	13,879	277,408	3,268	255,065	196,024
284 Common salt, rock or bulk .....	154	11,774	1,140	-	-	12,177
286 Common salt, n.e.s. ....	160	8,618	637	15	626	6,762
288 Liquid sulphur .....	3,459	313,077	8,369	45	3,378	32,133
290 Sulphur, n.e.s. ....	4,606	358,545	21	195	16,549	309,890
292 Non-metallic minerals, crude, n.e.s. ....	102	8,816	5,204	8	330	2,717
294 Textile rags and waste, n.e.s. ....	1	50	125	2	59	191
296 Paper waste .....	25	424	1,220	18	874	50
298 Slag (excl. basic) and ashes, waste .....	26	1,818	-	24	2,086	1,370
300 Wood waste, n.e.s. ....	3	67	703	15	582	106
304 Waste materials, n.e.s. ....	3	115	62	-	17	155
(993) Total .....	27,853	2,101,782	746,527	61,288	3,776,319	5,076,574

TABLEAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest		Designation	
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		
		<u>SECTION III - fin</u>	
		<u>Matières brutes, non comestibles</u> <u>(charge complète) - fin</u>	
-	-	202	Bauxite et alumine
211	5,287	204	Minerais et concentrés de cuivre
-	-	206	Mattes et précipités de cuivre
-	-	208	Minerais et concentrés de fer
1,972	70,718	210	Minerais et concentrés de plomb
-	-	212	Minerais de manganèse
-	-	214	Minerais et concentrés de nickel-cuivre
-	-	216	Minerais et concentrés de nickel
-	-	218	Mattes et alliages de nickel (cuivre-nickel et nickel-chrome-fer).
-	-	220	Minerais et concentrés de tungstène
2,492	138,937	222	Minerais et concentrés de zinc
407	17,395	224	Minerais et concentrés de plomb et de zinc
-	-	226	Minerais et concentrés métalliques n.d.a.
-	-	228	Débris de fer et d'acier
-	-	230	Débris de métaux non ferreux, y compris les débris de métaux précieux.
-	-	232	Cendres, scories et autres résidus n.d.a.
-	-	236	Anthracite
-	-	238	Charbon bitumineux
-	-	240	Lignites
-	-	242	Charbon n.d.a.
-	-	244	Huiles brutes de pétrole ou de minerais bitumineux
-	-	246	Gaz naturel et autres substances brutes bitumineuses
1,512	36,272	248	Amiante non ouvré, brut et en fibres
-	-	1,210	250 Argiles
-	-	-	252 Autres substances réfractaires brutes
-	-	-	254 Abrasifs naturels
-	-	-	256 Sables à usage industriel
-	-	-	258 Sables n.d.a.
-	-	-	260 Grapiers
-	-	-	262 Pierres de construction
-	-	-	264 Silice ou silex n.d.a.
-	-	-	266 Pierres à chaux (pour l'amendement des terres)
-	-	-	268 Pierres à chaux (usage industriel) et castines
-	-	-	270 Pierres à chaux concassées n.d.a.
-	-	-	272 Pierres n.d.a., y compris les débris de pierres
-	-	819	274 Barytine
-	-	-	276 Gypse
-	-	-	278 Pyrites de fer non grillées
-	-	-	280 Néphéline syénite
-	-	-	282 Phosphates en roche
-	-	-	284 Sel gemme de saline
-	-	-	286 Sel n.d.a.
-	-	-	288 Soufres liquides
-	-	-	290 Soufres n.d.a.
-	-	-	292 Minéraux non métalliques bruts n.d.a.
-	-	-	294 Chiffons et déchets de tissus n.d.a.
-	-	-	296 Déchets de papier
-	-	-	298 Scories (à l'exception des scories de déphosphoration) et cendres, déchets.
-	-	-	300 Déchets de bois n.d.a.
-	-	-	304 Autres déchets n.d.a.
7,484	268,609	2,192	(993) Total

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Esca Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia			
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded	
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées	
	cars -- -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	cars -- -- wagons	tons -- tonnes	tonnes	
<u>SECTION IV</u>							
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.)</u>							
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials.	21	727	67	1	15	67
308	Lumber .....	2,028	76,353	61,560	33,068	1,305,591	117,893
310	Flooring .....	-	-	288	-	-	170
312	Railway ties .....	35	972	310	57	2,330	4,386
314	Shingles and shakes of wood .....	-	-	753	1,664	46,508	5,997
316	Sawmill products, n.e.s. ....	-	-	-	96	3,791	14,070
318	Veneer .....	1	30	15,537	2,665	110,763	47,981
320	Plywood .....	261	8,680	16,768	3,519	126,554	10,456
322	Wood building boards, n.e.s. ....	1	32	2,636	241	10,547	2,204
324	Millwork (woodwork) .....	-	-	1,440	109	3,203	220
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks ..	1	31	40	18	615	102
328	Other wood fabricated materials, n.e.s. ....	8	240	3,456	180	6,358	2,989
330	Woodpulp .....	880	50,736	6,388	5,930	336,655	134,873
332	Pulp, n.e.s. ....	-	-	12	3	137	50
334	Newsprint paper .....	1	60	8,039	1,832	96,880	3,811
336	Groundwood printing and specialty paper .....	-	-	276	5	226	2,279
338	Book paper .....	-	-	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper .....	-	-	789	138	2,337	847
342	Wrapping paper .....	-	-	1,807	366	20,381	16,004
344	Paperboard, n.e.s. ....	2	62	4,656	230	9,790	9,594
346	Building paper .....	2	58	1,018	49	2,184	1,583
348	Building board, n.e.s. ....	6	322	1,166	5	170	1,983
350	Paper, n.e.s. ....	-	-	-	1	21	95
352	Batts, batting, wadding and felt .....	2	20	103	2	17	389
354	Cordage, twine and rope .....	3	88	2,922	70	2,338	352
356	Cotton broad-woven fabrics .....	-	-	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics .....	-	-	-	-	-	41
360	Textile fabricated materials, n.e.s. ....	34	1,187	402	71	1,203	655
362	Animal oils and fats (exc. marine) .....	192	10,277	291	9	270	6,181
364	Fish and marine animal oils .....	-	-	-	-	-	202
366	Cottonseed oil and linseed oil .....	1	36	296	-	-	329
368	Soyabean oil .....	-	-	-	1	25	1,075
370	Vegetable oils and fats, n.e.s. ....	146	5,974	152	-	-	4,493
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives.	2	182	171	1	25	745
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	70	4	174	648
376	Gum, wood and vegetable extracts .....	22	1,403	3,838	9	338	733
378	Carbon blacks .....	-	-	1,380	-	-	55
380	Chemical elements .....	239	16,324	6,731	26	2,057	18,044
382	Sulphuric acid .....	25	953	1,947	179	12,906	12,709
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	19	1,007	2,973	292	15,252	6,989
386	Sodium hydroxide .....	181	13,685	2,280	51	3,141	11,443
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	631	41,211	21,326	4	210	21,467
390	Sodium sulphate .....	180	16,807	-	91	8,260	26,884
392	Sodium carbonate .....	1	63	574	3	204	6,346
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	60	2,846	2,932	157	10,605	19,966
396	Calcium carbide .....	-	-	250	1	35	566
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s. ....	9	535	506	7	458	1,134
400	Hydrocarbons and their derivatives .....	2	71	233	13	430	977
402	Alcohols and their derivatives .....	85	4,240	399	3	93	1,767
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives.	42	2,877	1,439	21	827	3,171
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peracids, and derivatives.	63	4,084	-	5	281	1,333



TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	--		--	--		--
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars	tons -- tonnes		cars	tons -- tonnes	
	wagons			wagons		
<u>SECTION IV - Continued</u>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Continued</u>						
408 Nitrogen - function compounds .....	3	184	937	1	27	385
410 Organic chemicals, n.e.s. ....	54	3,592	1,337	1	27	2,980
412 Explosives, fuses and caps .....	88	2,236	437	10	182	2,242
414 Ammonium phosphates .....	386	27,906	7,180	40	3,598	1,351
416 Muriate of potassium (potash) .....	5	391	13,262	2	192	466,936
418 Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s. ....	4,121	301,156	41,983	1,313	100,480	95,217
420 Agricultural chemicals, formulated .....	27	1,379	595	13	808	326
422 Adhesives .....	12	520	292	28	1,416	1,243
424 Synthetic rubber .....	1	26	1,323	-	-	184
426 Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms.	326	16,327	2,743	33	830	3,299
428 Pigments, lakes and toners .....	-	-	47	-	-	693
430 Paints and related products .....	18	1,075	1,445	101	2,156	1,711
432 Chemical specialties, industrial, n.e.s. ....	173	10,332	3,022	160	9,866	42,707
434 Gasoline .....	1,791	90,636	39,447	1,438	78,201	107,124
436 Aviation turbine fuel .....	206	13,109	14,601	-	-	-
438 Diesel fuel .....	1,293	61,468	56,409	600	28,645	53,190
440 Kerosene .....	3	77	81	-	-	90
442 Fuel oil, n.e.s. ....	166	8,763	6,969	266	15,862	17,716
444 Lubricating oils and greases .....	360	10,964	6,420	64	1,661	13,685
446 Petroleum coke .....	-	-	-	-	-	201
448 Coke, n.e.s. ....	1	64	2,799	928	40,354	21,354
450 Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	5,461	375,571	128,854	92	6,344	72,618
452 Asphalts and road oils .....	76	2,817	596	164	6,221	8,824
454 Other petroleum and coal products .....	174	8,687	10,359	248	15,333	8,398
456 Ferro-alloys .....	-	-	363	-	-	1,123
458 Pig iron .....	-	-	2,034	104	8,121	581
460 Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	-	57	4,617	4,995
461 Primary iron and steel, n.e.s. ....	1	40	-	845	26,128	28,819
462 Castings and forgings, iron or steel .....	19	1,231	431	8	425	2,222
464 Bars and rods, steel .....	57	3,257	1,434	85	4,288	10,058
466 Plates, steel, fabricated .....	3	118	11,551	161	10,792	11,675
468 Sheet and strip, steel .....	1	8	85,407	385	19,191	19,741
470 Structural shapes and sheet piling, iron or steel	1	93	6,060	20	897	9,375
472 Rails and railway track materials .....	14	409	1,324	29	1,433	25,963
474 Pipes and tubes, iron and steel .....	1,575	47,100	30,750	994	34,142	46,215
476 Wire, iron or steel .....	5	226	1,624	83	2,926	2,278
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot .....	-	-	44	-	-	42
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	2	72	1,637	805	42,646	6,496
482 Copper and alloys in primary forms .....	-	-	-	-	-	4,564
484 Copper and alloys, n.e.s. ....	3	108	292	3	86	1,983
486 Lead and alloys .....	-	-	713	612	42,912	17,946
488 Nickel and alloys .....	54	2,678	-	3	153	334
490 Tin and alloys .....	-	-	-	-	-	-
492 Zinc and alloys .....	-	-	-	686	46,324	18,295
494 Other non-ferrous base metals and alloys .....	-	-	225	15	543	396
496 Tanks .....	23	300	1,060	50	1,832	2,031
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware .....	-	-	1,529	28	1,188	1,621
500 Metal fabricated basic products, n.e.s. ....	2	41	2,400	54	1,348	5,766
502 Natural stone basic products, chiefly structural ..	-	-	6,087	16	820	2,179
504 Bricks and tiles, clay .....	144	9,096	7,923	35	1,367	1,992
506 Fire brick and similar shapes .....	1	25	1,315	16	685	1,888
508 Dolomite and magnesite, calcined .....	-	-	517	-	-	303
510 Refractories, n.e.s. ....	23	927	884	-	-	1,154
512 Glass basic products .....	1	19	1,416	27	456	669
514 Asbestos and asbestos-cement basic products.	2	24	622	14	798	313



TABLEAU 2. Marchandises portées chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories			Désignation
Yukon et Territoires du Nord-Ouest			
Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
cars -- wagons	tons -- tonnes		
<u>SECTION IV - suite</u>			
<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - suite</u>			
-	-	-	408 Composés à fonctions azotées
-	-	-	410 Composés organiques n.d.a.
-	-	102	412 Explosifs, fusées et amorces
-	-	-	414 Phosphates d'ammonium
-	-	-	416 Chlorure (muriate) de potassium
-	-	15	418 Engrais n.d.a.
-	-	-	420 Demi-produits chimiques (pour l'amendement des terres).
-	-	-	422 Adhésifs
-	-	-	424 Caoutchouc synthétique
-	-	-	426 Matières plastiques non moulées, moulages et formes de base.
-	-	-	428 Pigments, laques et colorants
-	-	5	430 Peintures et produits similaires
-	-	3,528	432 Demi-produits chimiques (pour l'industrie) n.d.a.
-	-	10,718	434 Essence
-	-	-	436 Combustibles pour turbines d'avion (carburacteur)
-	-	27,249	438 Carburant diesel
-	-	-	440 Kérosène
-	-	-	442 Mazout n.d.a.
-	-	519	444 Huiles et graisses de lubrification
-	-	-	446 Coke de pétrole
-	-	-	448 Coke n.d.a.
-	-	-	450 Gaz raffinés (combustible)
-	-	-	452 Asphalte et huiles pour les routes
-	-	6,676	454 Autres produits du pétrole et du charbon
-	-	-	456 Ferro-alliages
-	-	-	458 Fonte brute
-	-	-	460 Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier.
-	-	-	461 Acier et fer primaires, n.d.a.
-	-	-	462 Moulages et pièces de forge de fer ou d'acier
-	-	248	464 Barres et tiges d'acier
-	-	-	466 Tôles fortes d'acier
-	-	-	468 Tôles et feuillets d'acier
-	-	461	470 Profilés et palplanches en fer et en acier
-	-	10	472 Elements de voies ferrées
-	-	80	474 Tuyaux et tubes en fer et en acier
-	-	27	476 Fils de fer ou d'acier
-	-	-	478 Pâtes, poudres, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium.
-	-	-	480 Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium n.d.a.
-	-	-	482 Cuivre et alliages de cuivre de premier affinage
-	-	-	484 Cuivre et alliages de cuivre n.d.a.
-	-	-	486 Plomb et alliages
-	-	-	488 Nickel et alliages
-	-	-	490 Etain et alliages
-	-	-	492 Zinc et alliages
-	-	-	494 Autres métaux communs non ferreux et alliages
-	-	-	496 Réservoirs
-	-	9	498 Boulons, écrous, clous, vis et autres articles communs de quincaillerie.
-	-	-	500 Demi-produits métalliques communs n.d.a.
-	-	-	502 Demi-produits en pierre naturelle communs (surtout de construction).
-	-	-	504 Briques et tuiles, argile
-	-	-	506 Briques réfractaires et produits similaires
-	-	-	508 Dolomie et magnésite calcinées
-	-	-	510 Matières réfractaires n.d.a.
-	-	-	512 Principaux demi-produits en verre communs
-	-	-	514 Demi-produits en amiante et en amiante-ciment communs.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Continued

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Loaded		Unloaded	Loaded		Unloaded
	Chargées		Déchargées	Chargées		Déchargées
	cars -- wagons	tons -- tonnes		cars -- wagons	tons -- tonnes	
<b>SECTION IV - Concluded</b>						
<u>Fabricated materials, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
516 Portland cement, standard .....	580	53,492	40,884	260	19,718	26,457
518 Concrete pipe .....	3	62	2,050	2	49	2,794
520 Cement and concrete basic products, n.e.s. ....	475	37,391	37,930	19	871	660
522 Plaster .....	11	256	430	-	-	573
524 Gypsum wallboard and sheathing .....	32	1,378	662	4	193	4,288
526 Gypsum basic products, n.e.s. ....	2	84	136	-	-	60
528 Lime, hydrated and quick .....	72	4,247	2,591	15	464	3,904
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s. ....	345	2,410	1,646	72	1,100	5,279
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	846	-	-	156
534 Miscellaneous fabricated materials .....	2	42	819	5	156	2,230
(994) Total .....	23,384	1,364,587	774,995	62,211	2,733,077	1,726,260
<b>SECTION V</b>						
<u>End products, inedible (C.L.)</u>						
536 Power boilers .....	1	20	1,239	6	240	134
538 Engines and turbines, general purpose .....	-	-	427	5	116	260
539 Electric generators and motors .....	1	36	99	2	26	830
540 General purpose industrial machinery, n.e.s. ....	45	1,189	2,655	337	12,417	16,407
542 Conveying, elevating and materials handling equipment.	23	773	989	75	1,343	2,095
544 Construction and maintenance machinery and equipment.	123	4,704	3,031	154	5,454	7,471
546 Special industry machinery, n.e.s. ....	38	1,437	2,302	64	2,223	8,303
548 Agricultural machinery and equipment .....	32	531	7,195	19	467	1,051
550 Tractors .....	27	531	3,875	9	238	1,691
552 Railway rolling stock .....	94	2,408	879	67	3,037	4,104
554 Passenger automobiles and chassis .....	63	700	17,159	1,058	17,184	20,316
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies.	-	-	679	2	51	1,541
558 Road motor vehicles, n.e.s. ....	99	2,673	8,060	57	1,221	12,566
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehi- cles, n.e.s. (incl. parts and accessories).	1	6	114	27	569	3,190
562 Rubber tires and tubes .....	43	696	2,740	10	158	3,871
564 Communication and related equipment .....	-	-	63	3	62	58
566 Heating equipment .....	1	12	758	3	46	1,096
568 Air-conditioning and refrigeration equipment .....	11	158	1,922	5	48	2,592
570 Plumbing equipment and fittings .....	1	14	535	20	893	1,582
572 Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s. ....	-	-	360	25	893	1,887
574 Furniture and fixtures .....	19	218	1,486	41	395	1,707
576 Electric appliances and accessories .....	5	82	1,365	15	225	2,806
577 Other equipment .....	3	47	352	5	100	780
578 Facial tissues and paper handkerchiefs .....	-	-	128	-	-	152
579 Apparel and accessories, n.e.s. ....	-	-	-	3	237	108
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties.	1	27	4,966	2	94	7,145
582 Paper napkins, towels and toilet paper .....	2	33	2,289	223	3,263	917
584 Tableware, paper .....	1	2	157	-	-	458
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (exc. silverware).	-	-	110	1	5	499
588 Household and personal equipment, n.e.s. ....	12	337	1,252	22	652	2,376
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies, including ophthalmic goods and orthopaedic appliances.	-	-	313	2	51	536
592 Printed matter .....	-	-	514	16	248	1,012
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies.	1	25	58	1	29	271

TABLIÉAU 2. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - suite

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories		Yukon et Territoires du Nord-Ouest		Désignation
Loaded	Unloaded			
Chargées	Déchargées			
cars	tons -- tonnes			
wagons				
				<u>SECTION IV - fin</u>
				<u>Demi-produits, non comestibles (charge complète) - fin</u>
-	-	3,491	516	Ciment Portland ordinaire
-	-	49	518	Tuyaux en béton
-	-	-	520	Demi-produits en ciment et en béton communs n.d.a.
-	-	-	522	Plâtre
-	-	220	524	Panneaux et revêtements en gypse
-	-	-	526	Principaux produits en gypse n.d.a.
-	-	2,104	528	Chaux ordinaire (éteinte et vive)
-	-	-	530	Demi-produits minéraux non métalliques communs n.d.a.
-	-	-	532	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés
-	-	97	534	Divers demi-produits
-	-	59,751	(994)	Total
				<u>SECTION V</u>
				<u>Produits finis, non comestibles (charge complète)</u>
-	-	-	536	Chaudières
-	-	-	538	Machines et turbines
-	-	-	539	Générateurs et moteurs électriques
-	-	10	540	Outillage industriel d'utilisation générale n.d.a.
-	-	-	542	Machines et appareils de levage et de manutention et convoyeurs.
-	-	72	544	Machines et outillage de construction et d'entretien.
-	-	302	546	Machines industrielles spéciales n.d.a.
-	-	-	548	Machines et outillages agricoles
-	-	39	550	Tracteurs
-	-	35	552	Matériel ferroviaire roulant
-	-	224	554	Voitures automobiles et châssis
-	-	-	556	Moteurs, accessoires et organes de véhicules automobiles.
-	-	501	558	Véhicules routiers à moteur n.d.a.
-	-	-	560	Bateaux, aéronefs et véhicules divers n.d.a. (y compris accessoires).
-	-	30	562	Pneus et chambres à air en caoutchouc
-	-	-	564	Matériel de communications et matériel connexe
-	-	-	566	Matériel de chauffage
-	-	-	568	Matériel de conditionnement de l'air et de réfrigération.
-	-	-	570	Tuyaux et garnitures
-	-	-	572	Matériel de distribution et de commande d'éclairage électrique n.d.a.
-	-	-	574	Meubles et agencements fixes
-	-	-	576	Appareils électriques et accessoires
-	-	3	577	Autres appareils
-	-	-	578	Serviettes à démaquiller et mouchoirs en papier
-	-	-	579	Ornements et accessoires n.d.a.
-	-	-	580	Produits de nettoyage (pour toilette, vaisselle, etc.).
-	-	-	582	Napperons et serviettes en papier et papier de toilette.
-	-	-	584	Articles de table en papier
-	-	-	586	Ustensiles de cuisine, services de table et coutellerie n.d.a. (à l'exclusion de l'argenterie).
-	-	-	588	Articles de ménage n.d.a.
-	-	-	590	Produits médicaux et pharmaceutiques, y compris produits ophtalmiques et appareils orthopédiques.
-	-	-	592	Imprimés
-	-	-	594	Articles de papeterie et photographiques, instruments de musique et articles d'amusement.

TABLE 2. Revenue Freight Loaded and Unloaded by Railways Within Each Province - Concluded

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Commodity	Alberta			British Columbia		
	Colombic-Britannique		Colombic-Britannique		Unloaded -- Déchargées	
	Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées	Loaded -- Chargées	Unloaded -- Déchargées		
	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes	cars -- wagons	tons -- tonnes	tons -- tonnes
<u>SECTION V - Concluded</u>						
<u>End products, inedible (C.L.) - Concluded</u>						
596 Firearms, weapons and ammunition .....	3	63	24	22	776	170
598 Prefabricated buildings and structures .....	10	138	532	19	570	850
600 Miscellaneous products, n.e.s. ....	1	10	204	1	25	185
602 Metal containers .....	100	1,253	5,235	219	2,283	4,890
604 Glass containers .....	39	611	576	21	511	851
606 Bags, paper .....	6	135	752	21	585	319
608 Other paper containers .....	15	303	449	50	943	1,613
610 Wooden containers .....	4	72	903	17	311	711
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) .....	33	317	2,346	22	358	492
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.) ....	-	-	-	1	15	91
616 Paper end products .....	12	244	5,566	379	8,221	2,750
618 Plastic end products .....	29	170	778	55	453	709
620 Remaining end products .....	87	2,227	637	6	186	739
(995) Total .....	986	22,202	86,073	3,112	67,221	124,102
<u>SECTION VI</u>						
<u>Special types of traffic (C.L.)</u>						
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.) .....	254	3,757	4,028	177	2,590	2,131
624 Mixed carload freight, n.e.s. ....	57	1,617	1,184	43	660	7,150
626 Freight forwarder and shipper association traffic .....	129	1,257	46,288	1,253	16,497	45,287
628 Piggyback (T.O.F.C.) - motor common carrier trailers (Plans I & V)(1) .....	4,692	80,897	87,848	2,202	41,184	43,033
630 Piggyback (C.O.F.C.) - motor common carrier containers (Plans I & V)(1) .....	57	1,424	2,409	39	799	1,066
632 Piggyback (T.O.F.C.) - other trailers (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	105	19	207	11,508
634 Piggyback (C.O.F.C.) - other containers (Plans III, IV and open tariff)(1) .....	-	-	-	7	81	-
(996) Total .....	5,189	88,952	141,862	3,740	62,018	110,175
(997) Grand total, carload traffic .....	90,058	5,357,301	1,909,687	135,614	6,892,962	9,041,958
<u>SECTION VII</u>						
<u>Non-carload freight</u>						
640 Non-carload Shipments (L.C.L., express, etc) .....	...	19,414	15,416	...	12,225	16,500
(998) Grand total, carload and Non-carload traffic .....	...	5,376,715	1,925,103	...	6,905,187	9,058,318

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 1. Marchandises payantes chargées et déchargées par les compagnies de chemin de fer dans chaque province - fin  
Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest				Désignation	
Loaded -- Chargées		Unloaded -- Déchargées			
cars -- wagons	tons -- tonnes				
<u>SECTION V - fin</u>					
<u>Produits finis, non comestibles (charge complète) - fin</u>					
-	-	53	596	Armes à feu, armes et munitions	
-	-	39	598	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	
-	-	928	600	Divers produits n.d.a.	
-	-	226	602	Conteneurs métalliques	
-	-	-	604	Conteneurs en verre	
-	-	-	606	Sacs en papier	
-	-	-	608	Autres conteneurs en papier	
-	-	-	610	Conteneurs en bois	
-	-	-	612	Conteneurs et autres emballages et caisses pour les expéditions n.d.a. (autres que rail-route)	
-	-	-	614	Conteneurs et caisses n.d.a. (autres que rail-route)	
-	-	-	616	Produits finis en papier	
-	-	-	618	Produits finis en plastique	
-	-	-	620	Autres produits finis	
-	-	2,462	(995)	Total	
<u>SECTION VI</u>					
<u>Transports spéciaux (charge complète)</u>					
-	-	16	622	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route).	
15	324	2,227	624	Chargements mixtes, n.d.a.	
-	-	-	626	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs.	
-	-	-	628	Piggyback - remorques (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	
-	-	-	630	Piggyback - conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (Plans I & V)(1).	
-	-	-	632	Piggyback - autres remorques (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	
-	-	-	634	Piggyback - autres conteneurs (rail-route) (Plans III, IV et tarif général)(1).	
15	324	2,243	(996)	Total	
7,699	268,933	68,204	(997)	Total du trafic charge complète	
<u>SECTION VII</u>					
<u>Trafic des chargements de détail</u>					
...	213	1,778	640	Expéditions de marchandises de détail (tarif grande et petite vitesse).	
...	269,146	69,982	(998)	Total, charges complètes et chargements de détail.	

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le frêt a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque au conteneur.

TABLE 3. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada

Summary

Second quarter - 1971 - Deuxième trimestre

No.	Canada	Newfoundland - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île du Prince- Édouard	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Québec
Loaded onto railway cars in Canada - Cars						
1	1,279	1	27	35	17	28
2	153,863	307	2,647	1,253	4,098	9,330
3	414,994	52,087	34	30,089	10,861	99,276
4	270,058	5,403	311	10,193	10,371	58,932
5	62,311	250	16	953	753	9,527
6	61,288	215	15	223	761	22,387
7	963,793	58,263	3,050	42,746	26,861	199,480
Loaded onto railway cars in Canada - Tons						
8	19,256	1	286	331	251	298
9	7,796,274	9,477	74,020	44,614	153,706	305,957
10	30,397,954	4,903,859	1,244	2,068,627	476,567	8,245,766
11	14,114,384	142,235	11,243	548,092	507,170	2,995,141
12	1,266,650	3,377	243	15,672	14,280	173,137
13	1,189,266	2,337	132	2,338	13,760	470,863
14	54,783,784	5,061,286	87,168	2,679,674	1,165,734	12,191,162
15	336,370	2,441	1,179	30,623	25,096	81,648
16	55,120,154	5,063,727	88,347	2,710,297	1,190,830	12,272,810
Received from U.S. rail - Tons						
17	1,452	-	-	-	-	-
18	1,168,702	-	-	-	20,721	115,445
19	1,619,009	-	-	-	5,576	18,331
20	2,378,413	-	-	-	102,605	358,112
21	1,020,282	-	-	-	420	52,255
22	82,335	-	-	-	91	6,371
23	6,270,193	-	-	-	129,413	716,014
24	3,975	-	-	-	10	371
25	6,274,168	-	-	-	129,423	718,385
Total freight traffic - Tons						
26	20,708	1	286	331	251	298
27	8,964,976	9,477	74,020	44,614	174,427	421,402
28	32,016,963	4,903,859	1,244	2,068,627	482,143	8,431,297
29	16,492,797	142,235	11,243	548,092	609,775	3,353,353
30	2,286,932	3,377	243	15,672	14,700	225,392
31	1,271,601	2,337	132	2,338	13,851	477,434
32	61,053,977	5,061,286	87,168	2,679,674	1,295,147	12,909,176
33	340,345	2,441	1,179	30,623	25,106	82,019
34	61,394,322	5,063,727	88,347	2,710,297	1,320,253	12,991,195
Unloaded from railway cars in Canada - Tons						
35	17,921	317	27	11	734	2,565
36	7,968,161	39,674	22,273	82,693	182,536	743,939
37	29,284,228	110,722	84,331	1,734,391	449,264	13,620,545
38	10,070,475	316,639	59,406	220,524	513,009	2,673,704
39	1,335,538	28,150	2,882	21,205	61,162	343,613
40	1,226,165	14,701	4,742	12,711	38,958	391,840
41	49,902,488	510,203	173,661	2,071,535	1,245,663	17,776,206
42	340,869	6,449	4,512	15,404	20,899	117,098
43	50,243,357	516,652	178,173	2,086,939	1,266,562	17,893,304
Delivered to U.S. rail - Tons						
44	1,452	-	-	-	-	-
45	944,970	-	-	-	8,244	234,724
46	2,510,112	-	-	-	30,051	143,440
47	6,174,279	-	-	-	47,457	1,000,344
48	900,070	-	-	-	1,316	28,971
49	37,859	-	-	-	413	3,308
50	10,568,742	-	-	-	87,481	1,411,013
51	2,225	-	-	-	-	303
52	10,570,967	-	-	-	87,481	1,411,316

TABLEAU 3. Marchandises étrangères transportées par chemin de fer au Canada

Sommaire

Année fiscale : 1971 - Deuxième trimestre

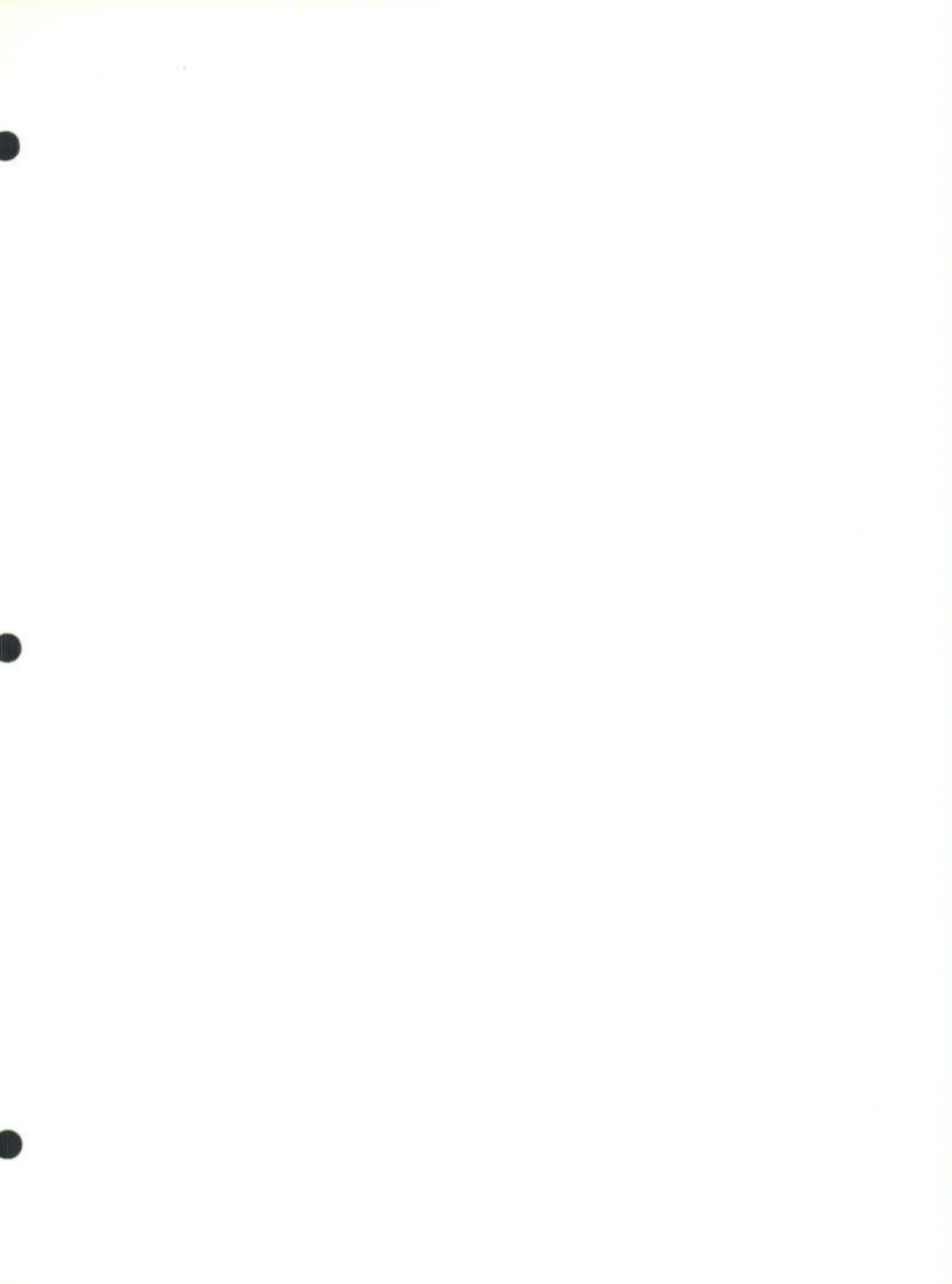
Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Yukon and Northwest Territories Yukon et Territoires du Nord-Ouest	No
						Chargées au Canada - wagons
113	439	342	271	6	-	Animaux vivants (charge complète) .....
19,382	16,055	63,159	32,375	5,257	-	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) .....
106,533	10,028	9,261	27,853	61,288	7,684	Matières brutes, non comestibles (charge complète) .....
64,493	6,161	28,599	23,384	62,211	-	Demi-produits, non comestibles (charge complète) .....
44,439	2,015	260	986	3,112	-	Produits finis, non comestibles (charge complète) .....
22,050	5,337	1,356	5,189	3,740	15	Transports spéciaux (charge complète) .....
257,010	40,035	102,977	90,058	135,614	7,699	Total, marchandises transportées par charge complète .....
						Chargées au Canada - tonnes
1,614	6,784	5,710	3,912	69	-	Animaux vivants (charge complète) .....
738,378	795,584	3,644,415	1,775,866	254,257	-	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) .....
7,444,918	577,424	532,839	2,101,782	3,776,319	268,609	Matières brutes, non comestibles (charge complète) .....
3,355,777	343,199	2,113,863	1,364,587	2,733,077	-	Demi-produits, non comestibles (charge complète) .....
931,981	30,125	8,411	22,202	67,222	-	Produits finis, non comestibles (charge complète) .....
434,571	91,560	22,411	88,952	62,018	324	Transports spéciaux (charge complète) .....
12,907,239	1,844,676	6,327,649	5,357,301	6,892,962	268,933	Total, marchandises transportées par charge complète .....
114,025	34,118	15,388	19,414	12,225	213	Trafic des marchandises de détail .....
13,021,264	1,878,794	6,343,037	5,376,715	6,905,187	269,146	Total .....
						En provenance des Etats-Unis - tonnes
1,452	-	-	-	-	-	Animaux vivants (charge complète) .....
89,088	24,197	9,864	885	78,502	-	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) .....
1,019,946	41,862	14,067	39,405	312,622	-	Matières brutes, non comestibles (charge complète) .....
1,345,269	33,468	23,586	3,018	492,255	-	Demi-produits, non comestibles (charge complète) .....
89,500	32,534	10,260	840	44,473	-	Produits finis, non comestibles (charge complète) .....
47,331	5,060	128	14	23,140	-	Transports spéciaux (charge complète) .....
4,232,586	137,121	57,905	44,162	950,992	-	Total, marchandise, transportés par charge complète .....
1,805	7	-	-	1,782	-	Trafic des marchandises de détail .....
4,234,391	137,128	57,905	44,162	952,774	-	Total .....
						Total du trafic marchandises - tonnes
3,066	6,784	5,710	3,912	69	-	Animaux vivants (charge complète) .....
1,657,466	819,781	3,654,279	1,776,751	332,759	-	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) .....
8,464,864	619,286	546,906	2,141,187	4,088,941	268,609	Matières brutes, non comestibles (charge complète) .....
4,721,046	376,667	2,137,449	1,367,605	3,225,332	-	Demi-produits, non comestibles (charge complète) .....
1,811,481	62,659	18,671	23,042	111,695	-	Produits finis, non comestibles (charge complète) .....
481,902	96,620	22,539	88,966	85,158	324	Transports spéciaux (charge complète) .....
17,139,825	1,981,797	6,385,554	5,401,463	7,843,954	268,933	Total, marchandises transportées par charge complète .....
115,830	34,125	15,388	19,414	14,007	213	Trafic des marchandises de détail .....
17,255,655	2,015,922	6,400,942	5,420,877	7,857,961	269,146	Total .....
						Déchargées au Canada - tonnes
9,353	3,251	776	105	782	-	Animaux vivants (charge complète) .....
4,401,318	224,666	105,416	160,125	2,003,965	1,556	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) .....
6,574,965	715,147	169,570	746,527	5,076,574	2,192	Matières brutes, non comestibles (charge complète) .....
2,658,636	676,239	391,312	774,995	1,726,260	59,751	Demi-produits, non comestibles (charge complète) .....
515,079	100,397	50,313	86,073	124,202	2,462	Produits finis, non comestibles (charge complète) .....
305,925	157,897	45,111	141,862	110,175	2,243	Transports spéciaux (charge complète) .....
14,465,276	1,877,597	762,498	1,909,687	9,041,958	68,204	Total, marchandises transportées par charge complète .....
97,245	31,614	14,094	15,416	16,360	1,778	Trafic des marchandises de détail .....
14,562,521	1,909,211	776,592	1,925,103	9,058,318	69,982	Total .....
						Remises au réseau des Etats-Unis - tonnes
1,452	-	-	-	-	-	Animaux vivants (charge complète) .....
617,349	5,338	13,308	-	66,007	-	Aliments, provendes, boissons et tabac (charge complète) .....
1,764,107	24,149	105,962	45,108	397,267	-	Matières brutes, non comestibles (charge complète) .....
3,439,139	739,528	466,645	64,360	696,406	-	Demi-produits, non comestibles (charge complète) .....
838,475	1,003	1,066	51	11,188	-	Produits finis, non comestibles (charge complète) .....
33,381	70	51	-	738	-	Transports spéciaux (charge complète) .....
6,432,003	770,088	587,032	109,519	1,171,606	-	Total, marchandises transportées par charge complète .....
1,582	44	-	-	316	-	Trafic des marchandises de détail .....
6,433,585	770,132	587,032	109,519	1,171,922	-	Total .....











STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010549122